

VALLÉE de la PETITE NATION

Vol. 3 - No 15

ST-ANDRÉ-AVELLIN, Qué.

JEUDI, 20 FEVRIER, 1964

Abonnement : \$2.00 par année

PREMIERE REINE DU CARNAVAL DE LA JOIE DE THURSO

COURONNEMENT DE PIERRETTE 1ere



Descôteau Paquette président du Carnaval couronne leur lière reine. (Photo Bonneau)



Pierrette Lière, du Carnaval de Thurso. La nouvelle reine est Mlle Pierrette Labrosse duchesse de Perros, institutrice à l'école Ste-Famille. (Photo Bonneau)

(SUITE AUX PAGES 8 ET 9)

Carnaval à St-André-Avellin

Lors d'une assemblée tenue à la salle des patineurs, il a été décidé que le Carnaval de St-André-Avellin 1964, aura lieu le dimanche 15 mars. Dans le prochain numéro, vous aurez le nom des duchesses.

Festival de Ripon

Attention! Attention!

Tous les raquetteurs ainsi que les conducteurs de ski-doo, qui sont intéressés de participer aux activités lors du fameux festival de Ripon qui aura lieu les 29 fév., et 1er mars, n'auront qu'à donner leur nom à M. Jean-Paul Neveu de Ripon. Tél:614-s-11.

St-André-Avellin: Cercle des fermières

Dernièrement au sous-sol de l'Eglise avait lieu la partie de cartes annuelle du cercle des fermières, l'assistance était nombreuse et il y eu échange de cadeaux, un délicieux goûter fut servi par les dames de Côte St-Pierre. Mme Jean-Paul Legault a fait danser les dames en jouant de l'accordéon. Quelques-unes y allèrent de leurs chansons, même de petites histoires. Des prix de présences furent tirés. Les heureuses gagnantes furent: Mme Jean-Paul Legault, Mme Wald Lavigne (etc).

Merci aux dames qui ont prêtées leurs concours pour faire de cette fête un succès.

Nous invitons toutes les dames, jeunes filles qui veulent se confectionner de jolis chapeaux, à suivre un cours qui sera donné par une technicienne du gouverne-ment, commençant le 10 mars, à 9.30 avant-midi; au sous-sol, de l'Eglise.

Bienvenus à tous, Cercle des fermières, St-André-Avellin.



VALLEE DE LA PETITE NATION

Publié et Imprimé par : "LE BULLETIN DE BUCKINGHAM"
C. P. 1390 Tél.: 986-5082 585 rue James

Rédaction : P. JOBIN

REPRESENTANTS :

THURSO : M. N. HOTTE
PAPINEAUVILLE : Mlle M. LEBLANC
ST-ANDRE : M. G. LANTHIER
MONTEBELLO : M. F. LALONDE
FASSETT : Mme R. MENARD
PLAISANCE : Mme J. MARCOTTE

Journal dévoué aux intérêts de :

La Petite-Nation ; Thurso, Plaisance
Fassett, Papineauville, Montebello, St-Emile,
Namur, Lac-des-Plages, Boileau, Duhamel,
Ripon, St-Sixte, Montpellier, Chéneville,
N.-D.-de-la-Paix, St-André-Avellil

Abonnement : Canada : 1^{er} an ----- \$2.00 Hors du Canada : 1 an ----- \$3.00 Le numéro : .10¢

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en première et l'envoi comme objet de 2^{ème} classe de la présente publication.

EDITORIAL...

LA REGIONALISATION

ATTAQUERA-T-ELLE

LES CARNAVALS?

Comme nous sommes à régionaliser à peu près tous les organismes, pourquoi ne pas commencer à penser à régionaliser les carnivals d'hiver.

Chaque municipalité pourrait avoir son organisation tel cette année par exemple, courses, jeux, parties de hockey, parties de ballon-balai, cependant, une seule reine disons pour une région, une duchesse par municipalité de cette région déterminée par l'assemblée.

Soit partagé les recettes également ou mieux encore, chaque municipalité garde l'argent vendu par l'organisation de sa duchesse.

Ceci empêcherait l'avalanche de duchesses, ici on en compte plus de dix pour trois municipalités, automatiquement les dépenses d'habillement seraient baissées à son strict minimum. L'ambition serait plus grande, les cadeaux pour reine et duchesses plus nombreux.

Sans vouloir déplaire aux jeunes filles qui se dévouent corps et âme pour la bonne cause nous n'avons pas toujours la \$ sur le bout du pouce au moment où celles-ci nous rencontrent pour sollicitation.

Avec une duchesse par municipalité ça serait plus facile j'imagine de dire "eh! bien reviens en fin de semaine je serai plus en moyen de t'encourager."

Présentement il y en a trop et souvent sans le vouloir, elles nous arrivent au moment imprévu, ensuite, il est assez difficile de les rejoindre surtout si elles sont de la municipalité voisine.

Tout le monde a à coeur de participer généreusement à tous les carnivals chez-lui et aux environs, mais souvent par ce trop de duchesses il ne participera pas comme il le voudrait.

Supposons quatre ou cinq municipalités ensemble avec seulement une duchesse par municipalité, le nombre serait très restreint et raisonnable, sans oublier l'intérêt (bien placé) municipal qui y découlerait sur les derniers milles à savoir si ce sera celle de telle ou telle municipalité qui remportera la palme.

Encore une fois cette organisation si elle était régionalisée nous ferait se rencontrer davantage, nous éduquerait sur l'importance de travailler ensemble et nous obligerait à oublier certains petits accrochages non voulus mais inévitables

Ray. Clouston.

LES GROUPES RECREATIFS ET LEUR SURVIVANCE

Depuis quelques temps déjà je suivais avec anxiété les activités du groupe récréatif en l'occurrence les "P'tits Bonheurs" de Papineauville jusqu'en réalité nos "Bouts'entraîn" de Ripon est un de leurs bébés. Ce sont un peu les moniteurs du groupe de Papineauville qui nous ont montré à faire nos premiers pas, même si nous ne sommes pas très solide dans nos souliers, aujourd'hui, nous avons sûrement besoin de nos parents pour continuer à marcher.

Ces groupes récréatifs sont une très belle initiative si nous voyons les choses bien en face, ceci permet aux jeunes à mieux se connaître à participer à des divertissements sains. Il est entendu pour certains il y a du mal partout, ceux-là ont le mal dans l'esprit en premier lieu.

Dans le passé avant la naissance de ces groupes récréatifs, je me souviens très bien, nous avions nos soirées mixtes pour débiter avec la J.E.C. et J.E.C.F. plus tard nous avions la J.O.C.F. même et la J.O.C., que plusieurs fois il en est découlé d'heureux mariages même si le but de ces rencontres, n'est pas là.

C'est un peu ce qui manque à nos petites places, l'occasion de se rencontrer de se voir de participer à de l'organisation collective, rester en contact avec ceux que nous cotoyons pendant un certain nombre d'années sur les bancs d'école. Plus âgé on change de collège, la jeune fille se dirige à l'école normale ou encore commence à travailler alors qu'enfin de semaine au groupe récréatif nous rencontrons nos amis de toujours, nous restons en contact même que nous avons toujours hâte de revenir pour aller au groupe. Sans quoi le jeune homme ou la jeune fille baille aux corneilles et passe la fin de semaine à crier dans les oreilles de leurs parents. "C'est à bien platte icitte". Petit à petit ils éloignent leurs visites, après un certain temps ils ne reviennent plus "c'est trop platte."

En toute franchise je fus fort déçu lorsqu'un vendredi soir je me suis frappé le nez sur une porte fermée à clef.

J'ai demandé à un jeune garçon qui m'a raconté un paquet d'histoires presque incompréhensibles je me suis tout de suite dit en moi-même, "Plus célèbre des romanciers ne peut avoir autant d'imagination pour pousser un roman."

Il n'y a pas très longtemps, deux mois à peine ce groupe était plein de vigueur les jeunes filles volaient au son de la musique dans les bras de l'un et de l'autre, j'y décelais moi-même une amitié, une fraternité profonde, un groupe tout rayonnant de santé quoi qu'avec des règlements inviolables.

Après tant de travail, tant d'organisations pourquoi faudrait-il que ce groupe disparaisse? Même si les jeunes travaillent souvent contre eux-mêmes ils ne doivent pas être si ingrats, surtout ils devraient penser à laisser ceux qui poussent une organisation saine et sans tâche.

Ceux qui ont mis sur pied un tel organisme n'ont pas dû déployer tant d'effort seulement pour le plaisir de la chose, méritent-ils vraiment qu'ils soient traités de la sorte aujourd'hui? Il est vrai que du monde sans défaut il en existe pas. "Qu'est celui qui est sans péché garoche la première pierre!" Il faut être terriblement parfait pour juger son semblable sur certain aspect.

Si il existait une loi pour que ceux qui accusent, se confessent publiquement avant de le faire, les accusations seraient moins nombreuses.

J'espère que les responsables de ce malaise passager puisque je pense ainsi feront amende honorable à ceux qu'ils ont laissés et que le groupe des P'tits Bonheurs nous reviendra la main dans la main et plus peppé que jamais.

Ray. Clouston.

COUPON D'ABONNEMENT

LA VALLEE DE LA PETITE NATION

Le 196

Messieurs,

Ci-inclus vous trouverez la somme de \$..... pour an(s) d'abonnement au journal "LA VALLEE DE LA PETITE NATION".

Veuillez l'envoyer à l'adresse suivante:.....

Abonnement : \$2.00 pour un an.

Envoyez le coupon à votre correspondant local.

CARTES PROFESSIONNELLES

ANDRE DUFRESNE B.A., LL. L.

Notaire

Tél.: 44

ST- ANDRE AVELLIN, P.Q.

Dr. PHILIPPE SIMARD

Chir. - Dentiste

Tél.: 96

ST - ANDRE AVELLIN, QUE.

Dr. HUBERT ST-LOUIS

Médecine générale

Tél.: 14

ST - ANDRE AVELLIN, QUE

GERALD ROBERT

NOTAIRE

THURSO

985-2941

Papineauville

Tél. 427-5581

Examen de la vue - lunettes

Docteur B. LAFORTUNE

OPTOMETRISTE

Bureau: Papineauville: HOTEL TOM DEMEULE

10.00 a.m. a 2.00 p.m.

St-André Avellin: Chez M. NAP. CHARRON

a partir de 3 hres p.m.

DATE : 2e et 4e Samedi de chaque mois

SI POSSIBLE TELEPHONEZ AVANT

Dagenais & Dagenais
AVOCATS

GATINEAU, P.Q.
159, DEUXIEME AVENUE
TEL.: 663-2487

VENDREDI SOIR:
PAPINEAUVILLE, P.Q.
TEL.: 427-8881

J.M. Bertrand et Associe

Comptables agréés

YU. 6-2394

106-1, MacLaren

BUCKINGHAM

AUGMENTEZ VOS REVENUS

ANNONCEZ DANS

"LA VALLEE DE LA PETITE NATION"

CHAQUE MINUTE COMPTE
EPARGNEZ DU TEMPS

Systeme de communication Pour
Bureaux - Industries - Ecoles - Hopitaux

COMMUNICATIONS ELECTRO Quebec LTEE.

102 Montcalm

Hull, P.Q.

777-5363

ATTENTION
EQUIPES DE
BALLON-BALAI

Lors du Festival de Ripon les 29 février et 1er mars, vous pourrez assister à un des plus intéressants tournois de ballon-balai.

Les équipes inscrites à date sont celles de Montpellier, Valency, St-André-Avellin, Chénéville, Eastview, Gatineau-Mills (Cagoulars), Montréal et Duhamel, Pointe-Gatineau et évidemment Ripon.

Vous pouvez vous inscrire si vous êtes intéressés en téléphonant à M. Fernand Lauzon de Ripon: Tél: 600-443.

M. Lauzon recevra les inscriptions jusqu'à 10 hres du soir le 26 février et c'est le nombre des équipes inscrites qui déterminera le tournoi devra commencer le vendredi soir 28 février ou le samedi avant-midi le 29 février.

une série
de 13 émissions
sur la faim

Une équipe de Radio-Canada a parcouru l'Afrique pour réaliser l'émission « La Faim des autres » qui débute le 24 février à la télévision.

Passer deux mois en Afrique pour étudier « au ras du sol » les problèmes des pays sous-développés ce n'est pas précisément une partie de plaisir. Cette expédition en terre africaine francophone, une équipe du Service des reportages de Radio-Canada l'a entreprise l'été dernier. Le réalisateur Roger Nadeau, sa scriptassistante Rita Martel, le cameraman Jean Forgue, l'ingénieur du son Georges Romanoff et l'animateur - interviewer - scénariste Jean-Paul Lefebvre sont allés sur place se documenter sur la Faim des autres.

C'est le titre d'une série de treize émissions qui seront présentées au réseau français de télévision de Radio-Canada à compter du lundi 24 février à 10 heures. Roger Nadeau nous dit: « La faim des autres, c'est une sorte de leitmotiv qui caractérise le sous-développement économique et agricole dans le monde. Si les gens ont faim un peu partout à travers la planète, c'est parce qu'ils vivent dans des conditions économiques lamentables ou sur des terres sans aucun rendement viable. Pour savoir vraiment comment les choses se passent dans la réalité de tous les jours, nous nous sommes mis en contact avec la FAO (Food Agricultural Organization), organisme qui s'occupe du redressement agricole dans les pays sous-développés. Les gens de la FAO nous ont grandement facilité les choses. Grâce à eux, nous avons pu entrer en communication avec nombre de personnalités que nous aurions eu énormément de difficultés à atteindre par nos seuls moyens. C'est ainsi que nous avons décidé d'étudier les problèmes agricoles et économiques de quatre pays africains d'expression française: le Maroc, Madagascar, le Dahomey et le Sénégal. La série pourra donc offrir aux téléspectateurs canadiens une assez juste idée d'ensemble du problème de la faim dans le monde. Elle présentera en effet outre une première émission d'introduction, deux émissions sur l'Afrique en général, une sur Madagascar, une sur le Dahomey, une sur le Maroc, une sur le Sénégal, une sur l'aide étrangère, une sur la contribution du Canada à l'aide aux pays sous-développés et même une émission intitulée la Faim des riches ou la nôtre si vous (SUITE A LA PAGE 10)

Municipalité de Duhamel

Corporation Municipale de Hull.

Règlement No. 24.

A une session régulière, ajournée du conseil municipale de la Corporation de Duhamel, Comité de Papineau, district de Hull, tenue dans le village de Duhamel le 10 février 1964, au lieu ordinaire des sessions du dit conseil, étaient présents:

Son Honneur le Maire:
Messieurs les conseillers:

Camille Poliquin
Emile Brodeur,
Emile Carrière,
Marcel Filion,
Donat Dugas.

1- Attendu que des demandes ont été faites à la Régie des Alcools du Québec pour obtenir des permis de la régie pour opérer dans les limites de la Municipalité de Duhamel.

2- Attendu que pour émettre de tels permis, la Régie des Alcools du Québec demande que la population donne son approbation par référendum vu qu'il n'y a aucun permis de vendre des boissons dans le moment.

En conséquence:

Il est proposé par le conseiller Donat Dugas et secondé par le conseiller Emile Brodeur; qu'un référendum sera tenu dans la salle du conseil Municipal de Duhamel le 21 mars 1964, de 10.00 heures A. M. à 5.00 heures P. M.

A ce référendum les électeurs inscrits au rôle d'évaluation en vigueur voteront sur la question suivante:

Etes vous en faveur que La Régie des Alcools du Québec émette des permis de vente de boissons dans la municipalité de Duhamel, Qué., dans des établissements reconstruisant les exigences de la Régie?

Le Secrétaire-trésorier.

12-3-64



BUREAU: Tél.: 12 - C. P. 90 - - -
ST-ANDRE-AVELLIN, Que.

Conrad Lanthier
Agent de District

C. d'A.A.

Tél. Rés.: 134

Hermas Lacoste
Agent

C. d'A.A.

Tél. Rés.: 69

Robert Langlois
Représentant

Tél. Rés.: 105 W



Romain Charlebois, gérant



J. Kavanagh, prop.

GRAND CHOIX D'AUTOS USAGES
A PARTIR DE \$50.00 ET PLUS

VRAIES AUBAINES

CHEZ VOTRE DISTRIBUTEUR

KAVANAGH AUTOMOBILE ENRG.

Distributeur: Chevrolet, Oldsmobile, Corvair, Envoy,
Corvette et Camions Chevrolet

TELEPHONE: 423-6224

MONTEBELLO, QUE.

OPINION DU LECTEUR

Commençons

par le commencement

Monsieur Clouston, je loue grandement le projet de traversée du Lac Simon à la nage, dont il est fait mention dans votre éditorial du 13 février.

Dans ce même article, vous semblez reprocher aux municipalités de la région de ne pas s'occuper d'attirer le touriste, pendant l'été. Il y a quelques années, on nous reprochait de ne rien faire pendant l'hiver; pendant cette saison, disait-on, "Les chiens jappent après la lune." Mais que dites-vous des organisations mises sur pied dans les paroisses de Chénéville, Montpellier et Ripon, qui ont été annoncées dans un grand nombre de journaux, aussi bien qu'à la radio et la télévision. Ces carnavaux attirent dans la région un grand nombre de personnes de l'extérieur; il s'agit d'être là pour s'en rendre compte... De ces visiteurs, un grand nombre, manifeste le désir de nous revenir à l'été.

Les municipalités du Nord

sont intéressées à leur propre développement économique et elles ne demandent pas mieux que de s'y intéresser d'une façon de plus en plus concrète. Il y a des paroisses qui n'ont, que je sache, pas été consultées sur le projet dont il est fait mention plus haut. Si, ceux qui ont un beau projet en tête, le réalisent sans en parler aux intéressés, et, ensuite leur reprochent de ne s'en être pas occupés, je crois que c'est la meilleure façon de rebuter les meilleures volontés.

Vous dites aussi "nous" formerons un Comité d'Organisation. J'aimerais connaître ce monsieur "nous". Quant à ce Comité Régional, ne serait-ce pas là où il faudrait commencer? Plusieurs personnes ont ce projet en tête. Pourquoi ne pas commencer par le commencement, par la formation immédiate de ce Comité, sans oublier de consulter tous les intéressés?

Gérald Léveillée.



Après le couronnement de la première reine de Ripon le 1er mars en soirée, une danse est organisée et lors de cette soirée, nous réservons une certaine période de cette soirée pour offrir un spectacle artistique, vous pouvez voir ci-haut deux jeunes danseuses de ballet; Marlinda et Yolaine, qui ont déjà à leur crédit quelques apparitions à la télévision, malgré leur jeune âge.

Nous compléterons le programme avec plusieurs autres articles sur les artistes.

DROLES D'IDÉES

J'utilise à fond tout ce que je possède de cervelle, mais je suis prêt à emprunter tout ce que l'on veut bien me fournir en supplément.

L'Homme est toujours prêt à mourir pour une idée, à condition qu'elle ne lui apparaisse pas très clairement.

On demande à une veuve si elle songe à se remarier. Quelle idée! Répond-elle. Il faudrait vraiment que je réfléchisse à deux fois avant d'y songer un instant.

Un bon moyen pour empêcher la désertion des campagnes est de donner des primes aux cultivateurs pour cesser telle ou telle culture.

Le plus difficile en politique, c'est de satisfaire l'électeur sans lui donner ce qu'il demande.

La vie est dure pour les enfants. Autrefois, ils avaient l'habitude d'aller à pied à l'école et de courir une partie du chemin pour se réchauffer. Aujourd'hui, ils doivent attendre, debout et grelottants, que l'autobus vienne les prendre.

Si vous enterrez la hache de guerre, oubliez jusqu'à l'endroit où vous l'avez enfouie.

ROLES RENVERSES.

Près de Beersheba, en Israël, une cigogne a été frappée par une automobile qui transportait à l'hôpital une mère enceinte.

CARNET SOCIAL

Bonne fête.

A Michel Chalifoux qui a célébré son anniversaire de naissance, le 13 février, de la part de ses parents, M. et Mme Marcel Chalifoux du Lac-des-Plages.

A Mme Benjamin Molloy de St-Emile-de-Suffolk, qui a célébré son anniversaire de naissance le 8 février, de la part de sa belle-mère et de son beau-père.

A Mlle Diane Lévesque, du Lac-des-Plages, qui a célébré son anniversaire de naissance le 15 février, de la part de son amie Louise.

A Mme D. Des Ormeaux, du Lac-des-Plages, qui a célébré son anniversaire de naissance le 13 février, de la part de ses enfants.

A Mlle Danielle Lalonde, de St-Emile-de-Suffolk, qui a célébré son anniversaire de naissance le 18 février, de la part de ses parents et de ses deux sœurs Rachelle et Marielle.

A M. Hubert Lalonde, de St-

Emile-de-Suffolk, qui a célébré son anniversaire de naissance le 19 février, de la part de son épouse et de ses enfants.

A Mme Josias Chalifoux, de St-Rémi-d'Amherst, qui a célébré son anniversaire de naissance le 12 février, de la part de ses enfants.

M. et Mme Josias Chalifoux de St-Rémi-d'Amherst, étaient récemment de passage chez des parents de Ste-Thérèse de Blainville, Messieurs et Mesdames Georges et Diadonné Neveu.

Au Dr. Albert Quasnel de Port Daniel, qui célébrera prochainement son anniversaire de naissance, de la part de la famille André Boyer.

Naissance.

M. et Mme Raymond Molloy, (née Lucienne Durand), d'Arundel, sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Linda, Diane, Parrain et marraine; Richard et Denise Molloy, frère et sœur de l'enfant. Porteuse: Mariette Molloy, cousine du nouveau-né.

Gilles Lanthier

Assurance Générale



- Maladie
- Accident
- Responsabilité
- Automobile
- Feu, Vie, Vol

Tél.: 73

St-André Avellin.

WHISSELL & GOURD

SERVICE D'AMBULANCE

JOUR & NUIT

MUNI DE RESERVOIR

A OXYGENE

TEL: 53 & 102

ST - ANDRE AVELLIN

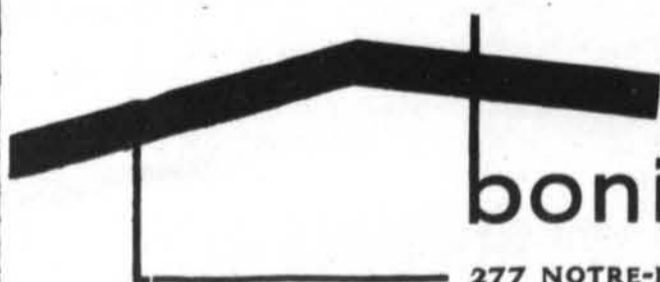


N.-D.-de-la-Paix

9 SALONS A VOTRE

SERVICE

N.-D.-de-la-Paix - Papi-neauville - Ripon - Chénéville - St-André-Avellin - St-Rémi d'Amherst - Duhamel - St-Emile de Suffolk - Montpellier.



bonicalzi construction LIMITÉE

277 NOTRE-DAME, SUITE 204

GATINEAU, QUÉ.

TÉL: 663-7044

Echos de Montebello

Le Club de Ski de Montebello nous informe que leur descente de ski est en parfaite condition. Un restaurant est en opération pour accommoder les skieurs. Tous sont invités à venir encourager nos jeunes.

Au curling:

Samedi dernier un groupe de joueurs de Curling de Hull ont rendu visite à notre équipe de

Granit.

Bécés.

La ligue de balle-molle de Montebello exprime leur sympathie à la famille de M. Edmond Joannisse de Fassett à l'occasion du décès de leur fils, Jean Louis, décédé la semaine dernière. Jean-Louis faisait parti de la ligue de balle-molle depuis sa fondation, il y a 7 ans.

quent toujours leur but: elles laissent de la haine bouillonner dans le coeur et l'âme des hommes.

La pensée contemporaine se concentre sur les révolutions du monde extérieur, des nations et des classes, des races et des partis. Notre Divin Seigneur lui, n'a pas pris comme premier objectif la révolution sociale, et comme le disait saint François d'Assise: "La réforme sociale commence par la réforme de l'individu". Notre Seigneur a d'abord refait l'individu, grâce à la Résurrection; et bien oui, grâce à la Résurrection de l'Enfant intérieur.

Les guerres éclatent lorsque les hommes projettent leurs conflits intérieurs dans le monde extérieur. La paix viendra lorsque de nombreux hommes auront accompli leur révolution extérieure, brisé leur orgueil et détruit leurs ambitions égoïstes, etc.. La paix qui découle de pareilles oppositions spirituelles, peut exercer une heureuse contagion d'âme en âme, et apporter la paix sur la terre à tous les hommes de bonne volonté, donc c'est dans le coeur de l'homme que doit commencer la révolution.

Humblement,
Napoléon Rioux,
Notre-Dame de la Paix.

NECESSITE D'UNE REVOLUTION PAR UN MEMBRE DE LA GUILDE CHRETIENNE

Nietche, le philosophe allemand du dix-neuvième siècle, a tanté d'exprimer l'état d'esprit de son époque, en affirmant: "Dieu est mort". Il voulait dire par là que ses contemporains étaient en train de perdre la foi. Il a également jeté un regard prophétique sur l'avenir et prédit que le vingtième siècle serait un siècle de guerre et de révolutions. Les deux affirmations étaient liées l'une à l'autre par une logique beaucoup plus profonde que l'inventeur de la philosophie du "surhomme" ne le supposait; l'homme qui a cessé d'aimer Dieu, ne continue pas bien longtemps d'aimer son prochain.

Nous sommes bien, en effet, dans un siècle de révolution.. Mais il n'est nullement que ce siècle s'inscrive dans l'histoire comme celui de révolutions strictement économiques et politiques. La possibilité nous demeure toujours ouverte de faire de notre époque celle des révolutions glorieuses, celles des révolutions contre nous-mêmes. Il y a révolution chaque fois qu'une â-

me détrône le moi qui l'opprime et se soumet au principe d'amour. Une révolution se produit chaque fois que l'humilité remplace l'orgueil dans nos coeurs et que nous abandonnons la folle poursuite du succès et de la notoriété.

La révolution à l'intérieur de l'âme, c'est l'aventure chrétienne. Elle ne requiert aucune haine, elle ne revendique aucun droit, elle ne réclame aucun titre ambitieux, elle ne dit aucun mensonge. Dans une révolution de cette sorte, c'est l'amour qui opère de l'intérieur. Pareille révolution détruit l'orgueil et l'égoïsme, l'envie et la jalousie, et ce besoin d'être le premier qui nous empêche de respecter les droits d'autrui.

Dans les autres révolutions il est aisé de se battre, car c'est contre un supposé (méchant ennemi) que nous sommes en guerre. La révolution chrétienne, en revanche est, difficile, car l'ennemi qu'il nous faut combattre est une partie de nous-mêmes; et pourtant c'est la seule révolution qui aboutit à la véritable paix: les autres rebellions ne s'achèvent jamais, car elles man-

MOTS CROISES

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Horizontalement.

1. Qui sert à la nutrition. -2. Avantage inespéré; à toi. -3. Bison d'Europe; fait changer de place. -4. Plante d'Amérique à feuilles enroulées en cornet et que l'on croit être des pièges à insectes. -5. Palmier d'Afrique tropicale; se suivent dans une année. -6. Usages; colonne brisée, plaque de pierre destinées à porter une inscription. -7. Sport de combat; très vaste étendue d'eau salée. -8. Métal précieux; qui témoigne en justice. -9. Particule constitutive des noyaux atomiques, dénuée de charge électrique; règle double. -10. Action de nier.

Verticalement.

1. Qui cause des nausées. -2. Une chaîne de montagne de l'U. R. S. S.; bord, lièvre d'un bois. -3. Qui est très fécond; seul. -4. Roulement de tambour; petit rire. -5. Mis en vers; unité de travail. -6. Préfixe; archipel d'Océanie. -7. Substance osseuse qui recouvre l'ivoire de la racine des dents; possèdent. -8. Qui a de l'aversion pour certaines choses. -9. Sorte de boîte; lentement et gravement. -10. Ramasser avec le râteau; dans.

SOLUTION.

HORIZONTALEMENT: -1. Maté - Ptose. -2. Anamnié-P. S. -3. lambe. - Soit. - 4. Evasure. - 5. Hycalopie. - 6. Eole. - Unit. - 7. Imaret. - Lut. 8. Ger. - Té. - Leu. - O. Enoua. - 10. Eestl. - Issu.
VERTICALEMENT: -1. Mai. - Neigée. - 2. Anadyomène. -3. Tam-(Tam). Claros. - 4. Embêter. - Ut. - 5. Neva. -6. Pi. -Alute. - 7. Tesson - Bi. - 8. Oupilles. - 9. Spirituels. -10. Estée. - Tutu. -

Meilleure histoire

Pas si bête.

Toto vient de frapper sa petite soeur. Sa maman le grondé:

Maman: Vilain, pourquoi avoir frappé ta soeur? Tu es sans coeur!

Toto: Mettant alors la main sur sa poitrine, mais maman, pourtant je le sens battre!

De Mlle Yvonne Tremblay, Duhamel.

MON PÈRE AVAIT RAISON



P

apineauville

LUMBER CO. LTD.

Lumber and Building Materials
Bois et Matériaux de Construction

427-6264Papineauville, Que.

COTES DE CHALOUPE EN CEDRE CLAIR 1"

<p>Avec l'orchestre "THE TUNER'S"</p> <p>STARRING:</p> <p>Sylviano Jacques Régent Pierre Paulo</p> <p>Rock - Twist Hit songs Old favorites Danses carrées.</p>	<p style="text-align: center;">HOTEL DES MONTS</p> <p style="text-align: center;">Chambres et Pension — Endroit de Touriste</p> <p style="text-align: center;">GRILL — DANSE — ORCHESTRE</p> <p style="text-align: center;">License au complet</p> <p style="text-align: center;">Téléphone: 608 s 31 Montpellier, P.Q.</p>	<p style="text-align: center;">N'OUBLIEZ PAS LE FAMEUX</p> <p style="text-align: center;">"DERBY DE CHIENS" LE 8-9 FEVRIER</p> <p style="text-align: center;">LE SEUL DU GENRE</p> <p style="text-align: center;">DANS LA VALLEE DE LA PETITE NATION</p>
--	---	--

la semaine à radio-canada

DU 22 AU 28 FÉVRIER 1984

television

• CBFT/2 MONTRÉAL CBOFT/9 OTTAWA

SAMEDI 22 FÉVRIER

8.00—CBOFT—Conférences universitaires
8.15—Musique
8.45—Cours universitaires
 Chimie générale, avec M. Guy Nadeau, professeur agrégé à la Faculté des sciences de l'Université Laval.
9.30—Cours universitaires
 Théorie et critique du fédéralisme, avec M. Jacques-Yvan Morin, professeur agrégé à la Faculté de droit de l'Université de Montréal.
10.15—Cours universitaires
 Probabilités et statistiques, avec M. Jacques St-Pierre, professeur titulaire à la Faculté des sciences de l'Université de Montréal.
11.00—Pépinot
 Les aventures de Pépinot.
11.30—Tour de terre
 Les automobiles. Avec Lise LaSalle, Jean Besré et Yvan Landry.
12.00—Les Croquis
12.30—Cocou
 "La Semaine des trois jadis". Avec Hervé Brousseau, Paule Gauthier et Suzanne Rivest.
1.00—Le Golf et ses étoiles
 Journal entre Dow Finsterwald et Arnold Palmer, au Club de golf New-Orleans, en Louisiane. Commentateurs: Jean-Maurice Bailly et René Lecavalier.

2.00—Images en tête
 Une émission pour le cinéaste amateur. Animateurs: Jean-Yves Bigras et Michel Garneau. Les films à l'affiche: "L'Orateur", "L'Oiseau moqueur" et "L'affaire est dans le sac".
4.00—Terre des hommes
 Aujourd'hui: les Néo-Canadiens nous font plus forts. Avec l'abbé Ambroise Lafortune.
4.30—20 ans express
5.00—Les uns les autres
5.30—Temps présent
 "Trois apprentis, trois pays".
6.00—Kermesse aux chansons
 Émission de variétés, mettant en vedette Georges Guétary.
6.30—Téléjournal
6.45—Langue vivante
 Jean-Marie Laurence: "La Régionalisme linguistique". Animatrice: Janine Paquet.
7.00—Champ libre
8.00—Dans les rues de Québec
8.30—La Soirée du hockey
 Chicago à Montréal.
10.15—Les Couches-tard
 Avec Jacques Normand et Roger Baulu.
10.45—Votre choix
 M. Jean-Jacques Bertrand présente ses artistes préférés: Guy Dufresne, Gilles Pelletier et Lucette Guitté. Hôtesse: Monique Lepage.

11.00—Téléjournal
11.15—Supplément régional
CBOFT—Dernière édition
11.25—Nouvelles du sport
11.35—Cinéma
 "Le Passage du Rhin", film de guerre d'André Cayatte, avec Charles Aznavour, Georges Rivière et Nicole Courcel. En 1940, au moment où on les conduit en Allemagne, deux prisonniers français font connaissance.
 Le prochain concours de l'émission "Tous pour un" aura lieu au Palais Montcalm, à Québec, le samedi 22 février à 2 heures. Ce concours portera sur l'histoire de la ville de Québec. A la même heure, les samedis 7 et 21 mars, le public est invité à participer à deux autres concours qui se tiendront au 1625 de la rue Saint-Luc à Montréal. Ces deux derniers concours concerneront l'histoire de l'aviation et la 2e Guerre mondiale.

MERCREDI 26 FÉVRIER

10.30—Musique
11.00—Long métrage
 "La Route brûlante: le Caire et le Cap". La faune, les us et coutumes de ces villes.
12.55—CBFT—Téléjournal
CBOFT—Nouvelles
1.00—Long métrage
 "S.O.S. Noronha", drame de Georges Rouquier, avec Jean Marais, Daniel Ivernel et Yves Massard. Une mutinerie a éclaté dans un pénitencier et les forçats se sont rendus maîtres d'une petite île où on a installé une station de radio chargée de guider un vol de Mermoz.
3.00—Votre cuisine, Madame
 Les recettes de Germaine Gloutnez. Aujourd'hui: une mousse aux fruits.
CBOFT—A l'heure du thé
3.15—Actualités féminines
 Animatrice: Jean-Paul Nolot.
3.30—Le Temps de vivre
 Jean-Paul Jeannotte interprète des oeuvres de Rameau. — Anne-Marie Malavoy parle du livre de Christiane de Rochefort: "Stance à Sophie". — Les activités artistiques, avec Guy Robert et Bernard Lagacé. Animatrice: Nicole Germain.
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à Surprise
5.00—Coeur aux poings
 "Les Trois Roches", avec Jean Perraud, Jacques Brouillet et Isabelle Jean.
5.30—L'Épée de Florence
 "Le Sicilien", avec Edmund Purdom. Avec des dés truqués, Marco reprend l'argent qu'on avait volé à un de ses amis.
6.00—Jeunesse oblige
 Le tribunal de la jeunesse.
6.30—Téléjournal
6.43—CBOFT—Nouvelles
6.50—Nouvelles du sport
6.53—CBOFT—Quoi de 9 ?
7.00—Aujourd'hui
8.00—Le Pain du jour
 Téléroman de Réginald Boisvert.
8.30—La Cité sans voiles

Un film policier avec Paul Burke, Horace McMahon et Harry Bellaver.
9.30—Sous le signe du Lion
 Téléroman de Françoise Loranger.
CBOFT—Contre-plongée
10.00—Actualités politiques
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
CBOFT—Dernière édition
10.50—CBOFT—Nouvelles du sport
10.54—Nouvelles du sport
11.00—Cinéma
 "Le diable souffle", drame psychologique de E.-T. Gréville, avec Charles Vanel et Jean Chevrier.



Chaque mercredi à 5 heures, à l'émission "Coeur aux poings", le jeune comédien Jean Perraud tient le rôle de Corsaire, personnage très populaire auprès des adolescents.

DIMANCHE 23 FÉVRIER

8.15—Musique
8.45—Cours universitaires
 Géographie physique, avec M. Ludger Beauregard, professeur agrégé à la Faculté des lettres de l'Université de Montréal.
9.30—Cours universitaires
 Précis d'histoire du Canada, avec M. Maurice Séguin, professeur titulaire à la Faculté des lettres de l'Université de Montréal.
10.15—Cours universitaires
 Histoire de l'art, avec M. Roland Saffon, professeur auxiliaire à la Faculté des lettres de l'Université de Montréal.
11.00—Le Jour du Seigneur
 L'Assemblée des fidèles dans la chapelle du collège Saint-Laurent.
12.00—F = MA
 Animateurs: Jeanne Sauvé et Jacques Fautoux. Juge: Jean-Marie Beauchemin.
1.00—Vu d'Ottawa
 Émission sur la politique fédérale canadienne, en provenance d'Ottawa, avec Jean-Marc Poliquin.
1.30—Les Travaux et les jours
 La famille terrienne de l'année, la famille de M. Georges-Henri Lemire, de La Baie du Febvre, avec Jean-Guy Roy. — La taille des arbustes et la mise en végétation des balisiers, avec Auray Blain.
2.00—Magazine international des jeunes

2.30—Chasse et pêche
 L'orientation et la survivance en forêt.
3.00—L'Univers des sports
 Tournoi de curling entre le Club Jacques-Cartier, de Québec, et le Club de curling, de Matane (2e partie).
4.00—Dans tous les cantons
 Chansons et danses par les gens de la région de Beauveville, au Québec.
4.30—Gatagora
 Reportage sur le Centre de réhabilitation du Rwanda.
5.00—A l'heure du Coq
5.30—L'Heure des Quilles
6.30—Présence de l'art
7.00—Caméra 64
 Reportage sur un événement de l'actualité politique nationale ou internationale.
7.30—Robin des Bois
8.00—Septième-Nord
 Téléroman de Guy Dufresne.
8.30—Soirée au Théâtre Alcan
 "Mon père avait raison" de Sacha Guitry, avec Gérard Poirier, François Rozet, Jacques Piperni, Tania Fedor, Margot Campbell, Edgar Fruittier, Rose Rey-Duzil et François Cartier.
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
CBOFT—Dernière édition

10.54—Nouvelles du sport
11.00—Sport-éclair
11.30—Conférence
 René de Solier, critique d'art: "L'Art fantastique"



Renée Larochelle anime l'émission "Présence de l'art", télévisée chaque dimanche soir à 6 h, 30.

JEUDI 27 FÉVRIER

10.00—Musique
10.30—Emission scolaire
 "Le Secret des choses". Connaissances usuelles pour les élèves de 6e année. Professeur: Simone Bédard. Aujourd'hui: l'amante.
11.00—Long métrage
 "Les Fils du dragon", drame de Jack Conway, avec Katherine Hepburn.
12.55—CBFT—Téléjournal
CBOFT—Nouvelles
1.00—Long métrage
 "De la bouche du cheval", comédie de Ronald Neame, avec Alec Guinness.
3.00—Votre cuisine, Madame
3.15—La Revue de la maison
3.30—Votre enfant, Madame
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à Surprise
5.00—Roquet, belles oreilles
5.30—Guillaume Tell
 "Cocou", avec Conrad Philipps et Jennifer Jayne. Le bailli est ennuyé par le chant irritant d'un coucou insaisissable.
6.00—Jeunesse oblige
6.30—Téléjournal
6.43—CBOFT—Nouvelles

6.50—Nouvelles du sport
6.53—CBOFT—Quoi de 9 ?
7.00—Aujourd'hui
8.00—Filles d'Eve
 Téléroman de Louis Morisset.
8.30—Tous pour un
9.00—Janique aimée
CBOFT—Les Détectives
9.30—L'Heure du concert
 La musique de Jean-Sébastien Bach, interprétée par l'Ensemble vocal de Lamèque, Caroline Guay, soprano; Kenneth Gilbert, Donald Thomson et Hubert Bédard, clavecinistes; Bernard Lagacé, organiste; et Walter Joachim, violoncelliste. Orchestre, dir. Alexander Broff.
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
CBOFT—Dernière édition
10.50—CBOFT—Nouvelles du sport
10.54—Nouvelles du sport
11.00—Festival Rossellini
 "Païsa", film à sketches, avec Carmela Sazio, Maria Michi et Robert Van Loon. Six épisodes de la libération de l'Italie par les Américains.

LUNDI 24 FÉVRIER

10.00—Musique
10.30—Emission scolaire
 "Arts" pour les élèves des 10e, 11e et 12e années. Professeur: Yves Rajotte. Aujourd'hui: le repos.
11.00—Long métrage
 "Christine se marie", comédie de René Le Hénaff, avec Jean Murat, Monique Rolland et Saturnin Fabre. — "Echos du cinéma".
12.55—CBFT—Téléjournal
CBOFT—Nouvelles
1.00—Long métrage
 "La Mascotte du régiment", comédie de John Ford, avec Shirley Temple et Victor MacLaglen. Une petite fille réussit à amadouer un chef de rebelles.
3.00—Votre cuisine, Madame
 Les recettes de Germaine Gloutnez. Aujourd'hui: un pain de gluten aux noix et une sauce aux oeufs.
6.00—Jeunesse oblige
 A Pont-Viau, au Québec.
6.30—Téléjournal
6.43—CBOFT—Nouvelles
6.50—Nouvelles du sport
6.53—CBOFT—Quoi de 9 ?
7.00—Aujourd'hui
 Animateurs: Michelle Tisseyre et Jacques Languirand.

3.15—La Revue de la maison
 Les salles à manger. Invité: Claude Hinton.
3.30—Miroir d'Eves
 Une émission sur la vie quotidienne de la femme à travers le monde. Animateurs: Nicole Germain et Jacques Fautoux. Texte de Pierrette Beaudoin. Aujourd'hui: en Nouvelle-Zélande.
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à Surprise
5.00—M. Pipo
5.30—Atome et galaxies
 Les sciences et des découvertes scientifiques, anciennes et modernes présentées aux jeunes. Animateur: Luc Durand. Aujourd'hui: l'ascultation de l'espace par les satellites. Invité: Claude Frémont.
6.00—Jeunesse oblige
 A Pont-Viau, au Québec.
6.30—Téléjournal
6.43—CBOFT—Nouvelles
6.50—Nouvelles du sport
6.53—CBOFT—Quoi de 9 ?
7.00—Aujourd'hui
 Animateurs: Michelle Tisseyre et Jacques Languirand.

8.00—Les Belles Histoires des pays d'en haut
 Téléroman de Claude-Henri Grignon. Séraphin a un accident. Baby charge Jamba-de-bois d'une mission délicate.
8.30—La Poule aux oeufs d'or
9.00—Bras dessus, bras dessous
 Émission de chansonnettes; invités: Danièle Dorice et Roger Joubert. "Istamboul", "Les Enfants du Pirée", "Le Fakir d'Aboukir", "Hava Naguila", "Bim Bom Bay", "Le Cornac de Bankok", "Ching Ching" et "Sous une pluie d'étoiles".
9.30—De 9 à 5
 Téléroman de Marcel Dubé.
10.00—La Faim des autres
 Les problèmes de la sous-alimentation dans le monde. Animateur: Jean-Paul Lefebvre.
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
CBOFT—Dernière édition
10.50—CBOFT—Nouvelles du sport
10.54—Nouvelles du sport
11.00—Cinéma
 "La Belle Romaine", drame de Luigi Zampa, avec Gina Lollobrigida, Daniel Gélin, Raymond Pellegrin et Franco Fabrizi.

MARDI 25 FÉVRIER

10.00—Musique
10.30—Emission scolaire
 "Les Forces de la nature". La physique, pour les élèves de 10e année. Animateur: Marcel Sicotte. Aujourd'hui: la thermométrie.
11.00—Long métrage
 "J'avais cinq fils", film de guerre de Lloyd Bacon, avec Thomas Mitchell et Ann Baxter. Cinq frères s'engagent dans la marine, à la condition d'être sur le même navire.
12.55—CBFT—Téléjournal
CBOFT—Nouvelles
1.00—Long métrage
 "Miniatures chorégraphiques", extraits de ballets de Debussy, de Strauss, de Grieg, de Scriabine, de Prokofiev et de Glazounov.
3.00—Votre cuisine, Madame
 Les recettes de Germaine Gloutnez. Aujourd'hui: la longe de porc fumée et glacée.
3.15—La Revue de la maison
3.30—Votre enfant, Madame
 La médecine préventive. Animatrice: Françoise Faucher. Aujourd'hui: le nourrisson. Invité: Dr Roger Poirier (lire émission).
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à Surprise
5.00—La Vie qui bat
5.30—La Flèche brisée
 "Sortilège", avec John Lupton et Michael Ansara. Le chef des Apaches et Jaffords règlent une affaire étrange.

6.00—Jeunesse oblige
CBOFT—Cartes sur table
6.30—Téléjournal
6.43—CBOFT—Nouvelles
6.50—Nouvelles du sport
6.53—CBOFT—Quoi de 9 ?
7.00—Aujourd'hui
 Animateurs: Michelle Tisseyre et Jacques Languirand.
8.00—Rue de l'Anse
 "La Lettre du père Thomas". Le père Thomas n'a qu'un fils qui l'a quitté et qui ne lui écrit jamais. Yves décide de lui écrire une lettre et de se faire passer pour Alfred.
8.30—Tête d'affiche
9.30—Les Insolence d'une caméra
 Des scènes croquées sur le vif montrant les réactions cocasses de gens victimes de subterfuges. Animateur: Paul Berval.
10.00—Réalités économiques
 Une émission sur le monde des affaires et de l'industrie; sur les répercussions provoquées par les décisions gouvernementales, les conflits ouvriers et l'évolution des méthodes industrielles. Animateur: Jacques Hébert.
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
CBOFT—Dernière édition
10.50—CBOFT—Nouvelles du sport

10.54—Nouvelles du sport
11.00—Cinéma
 "Capitaine Blomet", comédie d'André Feix, avec Fernand Gravy et Gaby Sylvia. Ayant dressé la liste des amants de sa femme, un homme décide de se venger. A ses nombreux rivaux, il propose le duel ou la loi du talion.



Gisèle Schmidt est l'une des vedettes du téléroman "Rue de l'Anse", présenté chaque mardi soir à 8 heures.

VENREDI 28 FÉVRIER

10.30—Musique
11.00—Long métrage
 "Les Ennemis invisibles", documentaire soviétique sur les microbes et les bactéries. — "Fête à tête", avec Guyline Guy et Hubert Giraud.
12.55—CBFT—Téléjournal
CBOFT—Nouvelles
1.00—Long métrage
 "La Couronne de fer", drame d'Alexandro Blasetti, avec Gino Cervi et Louisa Ferrida. L'histoire légendaire d'une couronne jadis offerte au pape par un empereur byzantin.
3.00—Votre cuisine, Madame
 Les recettes de Germaine Gloutnez. Aujourd'hui: le paprikache de poulet et la salade pogasca.
3.15—La Revue de la maison
 La couture, avec Catherine Gauthier.
3.30—L'Eternel Féminin
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à Surprise
5.00—Ti-Jean Caribou
 "Le Grand Voler de Paris". Ti-Fin Rablchon dans l'espoir de reprendre ses objets magiques des mains du roi et de la princesse du Tombozo s'est confié à Ti-Jean.
5.30—Les Enquêtes Jobidon
 "La Magie noire". On soupçonne un magicien d'être l'audacieux voleur de bijoux.

6.00—Jeunesse oblige
 "Une fête hawaïenne".
6.30—Téléjournal
6.43—CBOFT—Nouvelles
6.50—Nouvelles du sport
6.53—CBOFT—Quoi de 9 ?
7.00—Aujourd'hui
8.00—Adèle
 M. Griffin marie son neveu.
8.30—Cinéma International
 "Signé, Arsène Lupin", comédie policière d'Yves Robert, avec Robert Lamoureux, Alida Valli et Roger Dumas. Pendant qu'Arsène Lupin et son complice La Ballu cambriolent une villa, la police arrive inopinément.
10.15—La Politique provinciale
 L'Union nationale.
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
CBOFT—Dernière édition
10.50—CBOFT—Nouvelles du sport
10.54—Nouvelles du sport
11.00—Cinéma
 "Le Septième Commandement", comédie de Raymond Bernard, avec Edwige Feuillère, Jacques Duménil et Jacques Morel.
CBOFT—Magazine sportif
 Avec Lionel Duval.
11.10—CBOFT—Cinéma

Le Carnaval de Montpellier remporte un grand succes

Le Comité des Loisirs, ainsi que toute la population de Montpellier et du Lac Schryer sont heureux de remercier tous ceux qui ont collaboré à la réussite de leur Carnaval. Une foule d'environ trois mille personnes ont assistées à cette joyeuse fête.

Il nous fait plaisir de signaler la coopération apportée par les paroisses environnantes; spécialement celles de Chénéville et Ripon. Plusieurs personnes de St-André-Avellin nous ont aussi apporté leur aide. Signalons Pierre Aubry et son fils Paul.

Parmi les attractions, il faut mentionner le couronnement de notre charmante reine des loisirs, Mlle Gisèle Lanoie qui était escortée de ses duchesses Mlles Madeleine Lanoie et Claudette Pilon.

M. et Mme Lucien Perras ont offert des fleurs à la reine et aux duchesses. Le trophée O'Keefe, donné par M. Robert Bourgeois de Montebello a été gagné par le meilleur attelage de chiens. M. Gilbert Collins de Hull s'est mérité cet honneur. Pierre Huet, que vous apercevez sur la photo, lui remet le trophée.

Dans les courses d'autos-neige, M. Gilles Leduc s'est mérité le trophée Labatt, donné par M. Roland Chalut de Thurso, pour la catégorie A de la course du Lac Schryer. Le prix, de la catégorie B a été gagné par M. Gérard Sanscartier de Hull. Lors des courses disputées au village, Paul Aubry s'est mérité le trophée Molson, donné par M. Léonard Bédard de Lachute, dans la classe A et M. Robert Fahey de Plaisance qui a gagné le trophée Dow, don de M. Raymond Laurin de Lachute.

Messieurs les maires de Montpellier et des environs se sont affrontés dans une course enlevante afin de se mériter le trophée Emmanuel, fourni par un particulier anonyme. Les maires de Chénéville et Ripon prétendent que M. Réjean Montpellier a été obligé de tricher afin de se mériter cet honneur.

Les chars allégoriques jugés les plus spectaculaires sont ceux de la Commission des Sports et Loisirs de Chénéville, Denis Louisseize de Ripon et Comité des Loisirs de Montpellier.

Les prix pour les sculptures de neige et glace ont été rapportés par Michel Louisseize, Amédée Riopel du Lac Schryer et Mme Jeanne Montpellier.



L'équipe de Ballon-balai de Ripon a donné quelques preuves de son savoir-faire, lors du défilé du Carnaval de Montpellier.

Photo Gill.



les très belles histoires du marchand de sable



● « Approchez! venez tout près, car il ne faut pas que les grandes personnes entendent... » C'est le *Marchand de sable* qui parle ainsi aux jeunes auditeurs du réseau français de Radio-Canada tous les soirs de la semaine à 6 h. 15.

Approchez, car le *Marchand de sable* fait des confidences aux tout-petits. Il leur raconte ses voyages, les histoires qu'il a entendues dans les nombreux pays où il s'est promené et aussi les aventures des animaux qu'il a vus dans la jungle.

Pour vous, parents, voilà un moment idéal de la journée pour retrouver un peu de tranquillité. À l'heure où la mère s'affaire à la cuisine, où le père aime lire son journal, le *Marchand de sable* (Henri Bergeron) sait captiver les jeunes et les réunir sans bruit autour de l'appareil de radio. Aussi, les parents n'ont pas à s'inquiéter de ce que peuvent « fabriquer » leurs enfants lorsqu'ils sont trop sages à cette heure de la journée!

En plus des contes, des légendes, des chansons et des histoires dramatisées qu'il présente, le *Marchand de sable* organise aussi pour ses jeunes amis des concours qui font, toutes les deux semaines, dix gagnants. En effet, après le premier concours de devinettes lancé à l'époque des vacances de Noël, les jeunes ont été invités à participer à un grand concours où il s'agissait de faire le portrait du *Marchand de sable*. Il faut voir, au bureau de la réalisatrice de l'émission, Marie-Claude Finozzi, le grand nombre de dessins de toutes sortes envoyés par les enfants de tous les coins du Québec, des autres provinces et même des États-Unis.

Une autre innovation à l'émission, c'est la venue de la Mouette (Dyne Mouso). Grande amie du *Marchand de sable*, la Mouette vient de temps à autre parler plus spécialement aux petites filles à qui elle raconte des histoires de fées et des histoires de la mer.

Au cours de cette semaine, le *Marchand de sable*, revenant d'un voyage dans le grand Nord, aura pour ses jeunes amis tout un bagage de contes esquimaux. Rappelons aussi que c'est à la fin de cette semaine, le vendredi 28 février, que l'on révélera les noms des gagnants du concours de devinettes instructives lancé le 17 février dernier.

Les textes de cette émission sont dus à Françoise de Repentigny.

CLUB DE BALLON-BALAI
DE GATINEAU VISITE
NOTRE-DAME-DE-LA-PAIX
DIMANCHE 16 FEVRIER 1964

HOTEL DU NORD
EUGENE LANTHIER, PROP.
N.-D. de la PAIX
Tél.: 2521
LICENSE AU COMPLET

DIMANCHE 16 FEVRIER 1964
SOUPER
AUX FEVES AU LARD
GRATIS

LE COURONNEMENT DE PIERRETTE Lière, REINE DU

(SUITE DE LA PAGE 1)



(PHOTOS BONNEAU)



De tous les coins de Thurso et des paroisses environnantes, les gens se rendirent un peu perplexes vers l'Ecole Maria Gorotti pour assister au couronnement de la Reine du Carnaval de la Joie. Plusieurs commentaires se firent entendre par jeunes et vieux : - "Une telle devrait être élue Reine. -Peut-être se sera un fiasco? On aurait dû inviter des artistes de la ville. Moi je leur aurais recommandé tout un orchestre etc, etc!"

Grâce aux efforts surhumains des organisateurs et de la générosité de maintes donateurs, la soirée fut un grand succès comme suit: Dans une ambiance royale, sous un décor féérique dessiné et réalisé par le Ciné-Club de Thurso, les Duchesses furent présentées avec des exclamations positives. Les Duchesses, Mlles Pierrette Labrosse, Odette Raby, Lucie Larose, Denise St-Germain, Micheline Leduc étaient très jolies et resplendissantes de joie. Des candidates naturelles pour représenter la Reine du Carnaval de la Joie.

Les jeunes chanteurs de la Chorale de Thurso, dirigée par le Frère Gérard, ont préparé le théâtre, d'une soirée royale et ont mis à l'écart, les commentaires mentionnés ci-haut. Nos sympathiques Maîtres de cérémonie; Docteur Louis Lafrenière et Monsieur Carol Jobin ont ajouté d'autres clous à la boîte à succès.

La gracieuse et charmante Vivianne Touchette, avec sa simplicité enfantine a quasiment volée l'attention première. D'après un nouveau procédé, la Reine fut choisie au hasard en inscrivant cinq fois leur nom dans une capsule déposée dans un grand contenu transparent.

L'anxiété de la salle se formait. La jeune Vivianne avec innocence a choisit au hasard, les capsules: Mlle Pierrette Labrosse a euson noir la deux fois, Mlle Lucie Larose une fois; et puis avec l'enthousiasme générale et les applaudissements retentissants, Mlle Pierrette Labrosse, fut élue "Reine Pierrette Lière".

Ses émotions ont été sincères et ses compagnes ont démontré une joie équitable à la première "Reine du Carnaval de la Joie".

Pierrette Lière dans toute sa splendeur était digne d'être Reine dans sa ravissante robe de peau de soie bleue et sa carpe immaculée. Le sceptre de la Souveraineté qu'elle tenait dans sa main et accompagnée d'une gerbe de fleurs occasionnelle; complétait le cadre de son Altesse et marquait le nouveau règne Pierrette Lière qui débuta par l'acceptation du chef de la ville des mains de la reine des sports, Mlle Fernande Raby. Surprise, la foule a vu la reine s'agenouiller devant le curé pour recevoir l'élan chrétien vers la joie de son carnaval. Puis M. le Chanoine a invité la foule à la joie chrétienne tandis que M. le Maire remettait sa ville au soin de la charmante souveraine.

Le jeune Michel Danis, fils de M. et Mme Maurice Danis a offert les hommages à la nouvelle Reine par la voix saine et riche que ce jeune garçon possède. Quelle manière appropriée d'offrir les souhaits généraux de la Cour! Ce récita a émotionné visuellement notre Reine ainsi que les Duchesses.

Les gens se sont avancés pour offrir leurs hommages à la Reine Pierrette Lière et leurs félicitations à nos gentilles Duchesses.

Au son de la musique de Flying Notes sous la direction de Yves Hurtubise. Monsieur le Maire, dans son office officiel a débuté la danse de la joie. Aucune Reine aurait pu choisir un Prince Charmant aussi élégant.

Douce souveraine, la reine a invité jeunes et vieux à s'unir pour célébrer avec elle en danses anciennes et modernes l'évènement de la joie.

En conclusion cette soirée indique la succès inévitable de notre premier "Carnaval de Joie, de Thurso". Ne venons d'hom: "Gardons l'atmosphère d'un Carnaval de Joie".

M. Yves Robart, Thurso, Qué.

CARNAVAL DE LA JOIE DE THURSO



(PHOTOS BONNEAU)

CHASSEUR, SACHEZ CHASSER...

A Aurora, dans le Kansas, Edward Masters, gros éleveur de bestiaux, exaspéré de voir les chasseurs confondre ses animaux pour des buffalos repérés dans la région, s'est armé d'un seau de peinture blanche et a peint en grosses lettres au flanc de chacun de ses bovins le mot "VACHE".

LES LIAISONS DANGEREUSES.

A Berchtesgaden, en Bavière, deux oiseaux, perchés sur deux fils à haute tension, se sont becotés, établissant un court circuit qui les a électrocutés.

JUMELLES DE FAMILLES DIFFÉRENTES.

Jacques Lucher et Elisabeth Bosshard, naquirent toutes deux dans le même village suisse, le même jour. Elles se marièrent le même jour et déménagèrent à Los Angeles en même temps. Toutes deux donnèrent naissance à une fille le même jour, dans le même hôpital assistées, par le même médecin.

CHANSON DE SEPTEMBRE.

Sandra Marple, Nancy Lee Marple et Mari Ann Marple, de Denver, au Colorado, sont nées le 19 septembre en 1947, 1956 et 1958 respectivement.

COMIQUE A MORT.

Richard Block, de Perth Amboy, dans le New Jersey, écoutant le disque d'un comédien populaire et se tordant de rire se replia tellement sur lui-même qu'il se poignarda avec l'ouvre-lettres qu'il portait dans sa poche. Il fallut plusieurs points de suture pour fermer la plaie à sa cuisse gauche.

JAMAIS DEUX SANS TROIS.

A Denver, dans le Colorado, trois candidats au permis de conduire entrèrent en collision commune dans une rue achalandée du bas de la ville. Ils étaient tous trois accompagnés d'un examinateur du bureau des permis.

DOCTEUR, GUERIS-TOI TOI-MÊME.

Quand un bandit lui montra une carte disant: "Donne-moi tout l'argent ou je te tue", le gérant d'une banque d'épargne du Texas lui remit les \$1, 900. 00 de la caisse. Plus tard, le gérant adressait en rougissant un peu à l'auteur d'une brochure qui devait bientôt paraître, sous le titre: "Quel faire en cas de vol".

EST-CE LE TEMPS DE
RENOUVELER VOTRE
ABONNEMENT?
SI OUI, FAITES-LE DÈS
AUJOURD'HUI

POURQUOI ATTENDRE AU PRINTEMPS?



FAITES-LE MAINTENANT



Garage R. HOTTE

Vendeur autorisé :

VOLKSWAGEN

Autos neuves et usagées

Reparations générales

Tél: 428-4251 Chénéville, Qué.



Nouvelles Agricoles

Bon départ d'un relevé des sols au pays—Hays

Le ministre de l'Agriculture, M. Harry Hays, vient d'annoncer que le premier inventaire complet des ressources en terres du Canada est en bonne voie de réalisation.

Il faudra cependant de quatre à cinq ans pour réaliser cet inventaire fédéral-provincial des terres du Canada inclus dans le programme ARDA et approuvé en principe par le Conseil des ministres des Ressources.

Des scientifiques s'appliqueront à recueillir des données nouvelles et à compléter les données existantes essentielles à un relevé détaillé des terres du Canada, particulièrement leur utilisation à des fins agricoles ou récréatives, à des aménagements de la faune, à l'exploitation forestière ou à la conservation des eaux.

M. Hays a souligné qu'une centaine de spécialistes des sols ont entrepris l'été dernier la première phase de l'inventaire, soit un relevé des terres pour en déterminer la valeur agricole. Des études subséquentes porteront sur leur valeur en fonction de la forêt, de la faune et d'aménagements à des fins récréatives.

«Il devient de plus en plus évident qu'un inventaire de ce genre s'impose pour établir des plans rationnels d'aménagement rural, dit M. Hays. L'inventaire des terres canadiennes est essentiel au programme ARDA ainsi qu'aux autres programmes fédéraux et provinciaux de mise en valeur des ressources et des régions rurales.»

M. Hays a fait allusion au colon qui décidait de son avenir en estimant la productivité de la terre qu'il choisissait; avenir peu enviable s'il manquait alors de connaissances et de jugement.

«Le Canada doit présentement envisager le même problème à l'échelle nationale, a souligné le Ministre. Au cours des dix prochaines années, nous devons prendre des décisions importantes en matière d'utilisation des terres. Si nous ne connaissons pas suffisamment la terre et sa capacité de production, les décisions que nous prendrons pourraient bien avoir une influence néfaste sur notre avenir économique et notre bien-être social.»

Plusieurs ministères fédéraux et provinciaux participent au projet dont le coût, s'élevant à cinq millions de dollars, sera entièrement défrayé par le gouvernement central.

Les administrations fédérale et provinciales fourniront le personnel et les services requis.

Le chef de l'information maintenant à sa retraite

M. John Stuart McGiffin, directeur de la Division de l'information au ministère de l'Agriculture du Canada, a pris sa retraite à la fin de 1963.

Agronome et autorisé en matière de langue anglaise, M. McGiffin était chargé des diverses fonctions de la Division—presse, radio, télévision, étalages présentés par le Ministère aux expositions, production et distribution de publications, nouvelles ou révisées, dont le nombre d'exemplaires l'an dernier a été d'environ quatre millions.

Il était également chargé de la Bibliothèque centrale du Ministère, qui renferme environ 225,000 ouvrages sur l'agriculture et des seize bibliothèques secondaires des centres de recherches que le Ministère possède dans tout le pays.

M. McGiffin avait en outre été président de la commission interministérielle qui, après huit années de travail, a publié en 1962 le *Canadian Government Style Manual for Writers and Editors*.

Né à Ottawa, M. McGiffin y fit ses études secondaires et entra ensuite au Collège agricole de l'Ontario où il obtint le titre de bachelier ès sciences agricoles en 1923.

Il fut ensuite deux ans à l'emploi du Service de vulgarisation du ministère de l'Agriculture de l'Ontario. En 1926, il se lança dans le domaine de l'édition commerciale et il fut pendant les dix années qui suivirent éditeur de diverses publications agricoles et horticoles, notamment le *Farm and Dairy*,

le *Canadian Horticulturist*, le *Canadian Florist* et le *Canadian Bee Journal*.

En 1936, il entra à la Division agricole du Bureau fédéral de la statistique et passa un an plus tard au ministère de l'Agriculture à titre d'éditeur.



J. S. McGIFFIN

Nommé chef de la Section des publications en 1940, il devenait agent en chef de l'information en 1957 et directeur en 1959.

M. McGiffin est membre à vie de l'Institut professionnel du Service public du Canada dont il a été autrefois secrétaire; il fait aussi partie de l'Agricultural Institute of Canada et du Granite Curling Club.

Le rétablissement agricole prend de multiples aspects

L'Administration de la loi sur le rétablissement agricole des Prairies, à Regina, rapporte que les pluies plus abondantes qu'à l'ordinaire dans les provinces des Prairies en 1963 ont retardé la construction des petites installations hydrauliques, comme les fosses abreuvoirs.

Un peu plus de 2,000 de ces installations, aménagées par des particuliers ou en collaboration avec des voisins, ont fait l'objet d'une aide financière au cours de l'année, soit seulement la moitié du nombre en certaines années.

Cependant, 50 entreprises collectives d'emmagasinement d'eau ont été autorisées.

Le directeur, M. M. J. Fitzgerald, souligne que les systèmes d'irrigation à Consult, Val-Marie, Val-Marie-Ouest, East-End, Swift-Current, Maple Creek et Bow-River ont été réparés et que les cultivateurs nivaient de nouvelles terres aux fins d'irrigation dans ces régions, particulièrement dans dans le sud-ouest de la Saskatchewan.

Les récoltes provenant de l'entreprise d'irrigation St. Ma-

ry ont atteint une valeur sans précédent en 1963. La quantité d'eau fournie par les installations fédérales d'emmagasinement d'amont a été à peu près la même qu'en 1962.

Il est prévu que le coût total d'entretien et d'exploitation des ouvrages qui relèvent du gouvernement fédéral sera couvert par les droits de distribution.

Les travaux de terrassement à la principale entreprise de l'Administration, le barrage de la rivière Saskatchewan-Sud, ont été suspendus en novembre pour la durée de l'hiver. Le batardeau et les digues d'amont et d'aval, pour le reste du canal de 150 pieds de largeur, sont prêts à être fermés à la fin de janvier ou au cours des premiers jours de février.

Les pépinières de Sutherland et d'Indian Head rapportent une saison fructueuse. Dix millions de plants d'arbres seront disponibles pour la création d'écrans protecteurs sur les fermes en 1964. Environ trois millions ont été commandés et les autres doivent être placés avant la fin de mars pour que la livraison se fasse en temps opportun.

douze années de recherches, les spécialistes doivent prévoir les difficultés qui surgiront d'ici 1975.

La rouille étant l'ennemi numéro 1, les généticiens des plantes recueillent chaque année des échantillons de cette rouille à travers tout le Canada. Au laboratoire de pathologie, on analyse les spécimens infectés afin de déterminer quelles sont les races de rouille les plus répandues et celles dont il y a lieu de redouter l'apparition.

On compte plus d'un millier de telles cultures pathogènes au Laboratoire de Winnipeg, où

des variétés expérimentales de céréales sont soumises à leur action en vue d'éprouver au maximum leur résistance à la rouille.

En plus de cultiver des variétés de blé qui résistent aux races connues de la rouille, nos généticiens cherchent maintenant à créer une résistance contre des rouilles qui ne sont pas encore apparues.

Les généticiens se tournent vers les rejetons sauvages des ancêtres du blé ordinaire afin d'y découvrir de nouvelles sources de résistance, de maturité précoce et d'aptitude à fournir de meilleurs rendements.

La création d'une nouvelle variété de blé est donc une entreprise de longue haleine. On estime qu'il a fallu mettre à l'épreuve plus d'un million de combinaisons génétiques différentes avant d'aboutir au type Selkirk.

Des chambrettes climatisées, aménagées au Centre de recherches précité, ont permis d'accélérer ce long travail d'amélioration. Dans ces chambrettes, on a pu cultiver en un an quatre récoltes au lieu d'une seule au champ, voire de deux en serre. Afin de disposer d'éléments plus nombreux pour leurs analyses, les généticiens de Winnipeg recourent à des parcelles d'expérimentation au Mexique où il y a un moyen de produire une récolte durant notre saison morte.

On étudie à Winnipeg l'effet des rayons-X sur les céréales comme moyen d'améliorer les variétés; on explore aussi la possibilité d'utiliser des antibiotiques pour enrayer la rouille des céréales.

Le travail des spécialistes en céréales ne souffre pas de délais, car les ennemis des cultures céréalières n'attendent pas qu'on ait trouvé des solutions pour passer à l'attaque. Ainsi, de nouvelles races de rouille surgissent constamment par le truchement de mutations; même les variétés de céréales les plus résistantes peuvent être victimes des races de rouille les plus récentes.

La culture rentable du blé à l'échelle actuelle serait certes impossible au Canada si nos spécialistes ne parvenaient pas à créer des variétés qui résistent aux maladies.

(SUITE DE LA PAGE 3)

préférez car nous avons, nous aussi, des problèmes agricoles aigus et insoupçonnés de la majorité du grand public.»

Au Maroc, l'équipe de Radio-Canada a pu étudier de très près les méthodes employées par le gouvernement pour revaloriser le sol et donner naissance à un décollage économique essentiel. De grands travaux au ras du sol ont déjà donné à plus de 100,000 hommes un salaire moitié en argent moitié en nature. Le Maroc a également fait de louables efforts pour enrayer l'analphabétisme dans tout le pays.

À Madagascar ou plus précisément sur le haut plateau de Tananarive, les Canadiens ont pu apprécier les résultats d'une expérience en cours depuis plus de dix ans déjà. Il s'agit de la «sakay» ou région de regroupement des terres sur lesquelles on a installé des familles d'immigrants français d'abord et malgaches ensuite. Dans les deux cas on met en pratique de nouvelles méthodes de rendement du sol et, surtout un plan rationnel d'élevage. Le gouvernement malgache espère que l'exemple tonifiant des «sakay» françaises et malgaches stimulera tous les paysans du pays.

Dans le Dahomey, une expérience fort intéressante a retenu l'attention de l'équipe de la *Faim des autres*. Il y a 8 ou 9 ans, un jeune Dahoméen très intelligent et rempli d'initiative a réuni autour de lui sept paysans auxquels il a enseigné les méthodes modernes de fécondation du sol et d'élevage. C'était le début d'une ferme-école qui a donné naissance à plusieurs autres, grâce à l'appui du gouvernement dahoméen et des Nations Unies. C'est également au Dahomey que Roger Nadeau et son équipe ont touché du doigt le problème des pêcheurs des lagunes qui continuent encore, faute de moyens techniques adéquats à tirer leur subsistance de lacs désertés par les poissons depuis longtemps.

Enfin au Sénégal, l'équipe des reportages de Radio-Canada a pu observer les fruits de quatre années consécutives de planification. Combat contre l'analphabétisme d'abord, modernisation des méthodes agricoles ensuite puisque 80 à 85 p. 100 de la population est paysane, solution enfin mais à long terme des marchés agricoles trop souvent contrôlés par de puissants monopoles étrangers.

C'est un peu de tout cela que traitera en images authentiques et en interviews faites sur place la série la *Faim des autres*. Roger Nadeau et son équipe souhaitent que ces treize émissions sensibilisent les téléspectateurs canadiens au problème complexe du sous-développement économique et agricole dans le monde.

Une moisson impossible n'eût été la recherche

Saluons ici certains des héros méconnus qui ont contribué pour beaucoup à la récolte céréalière sans précédent dans les provinces des Prairies cette année: les généticiens qui, à l'arrière-plan, s'évertuent à produire des variétés de blé, d'avoine et d'orge qui domineront par le rendement, la qualité

et la résistance aux maladies.

Winnipeg est l'un des centres de recherches du ministère de l'Agriculture du Canada où le personnel spécialisé poursuit des travaux en ce sens.

Comme la création d'une nouvelle variété de blé, officiellement acceptable, exige au moins

VOTRE MARCHAND D'HUILE TEXACO A LA PAGE

- Huile combustible THERMO-CHIEF traitée au "Kleen-Flo" pour la protection de vos boiseries.
- Contre la suie, la senteur, la corrosion, etc... etc...
- Moins de peinture intérieure au printemps.



TEXACO a à son service pour l'entretien. GRATIS de votre système de chauffage soit :

- Une mise au point annuelle
- Et l'inspection de mi-saison

VALOIS et FILS de ST-ANDRE-AVELLIN

DAVID & FILS de CHENEVILLE

Ce qui veut dire ECONOMIE

avec TEXACO THERMO-CHIEF.

Nation

Service coordonné par radio dans la Vallée de la Petite Nation.

LES PETROLES ST-ANDRE ENR.

Aubry & Fils

66 J ou 66 W

SERVICE ET VENTE --- GASOLINE & PROPANE

PARTOUT... TOUJOURS... FIEZ-VOUS A TEXACO

ORIGINALITE DE NOS LECTEURS



Photo de Mme Philias Charron de N.-D.-de-la-Paix (Ré-jean à jeune âge.)



Photo de Mme Horacé Périard de N.-D.-de-la-Paix (Allo, allo Petit Michel.)



Photo de Mme Lucien Lavallée de St-André-Avellin. (Un groupe en conférence.)

UN ETRANGER QUI ME RES-SEMBLAIT COMME UN FRERE (Misset).

A Liège, en Belgique, Geneviève Fried, 47 ans, découvrit un frère, Marcel, qu'elle n'avait pas vu depuis 40 ans. Il demeurait à quelques rues de son propre domicile. Un ami commun frappé de leur ressemblance, avait arrangé le rendez-vous...

TOUCHEZ DU BOIS...

Manquant une courge, près de Mantigny, France, Michel Thomas, 29 ans, fut coincé sous son auto. Il fallut lui amputer la jambe pour le sortir de sa position précaire, mais il ne ressentit aucune douleur, parce que c'était une jambe de bois; elle remplaçait celle qu'il avait déjà perdue dans un accident antérieur.

MARIAGE RELIGIEUX.

A Paris, Monsieur Maurice Jésus épousait récemment mademoiselle Suzanne Christe à l'église St-Jean. Ils font demeurer rue Marie-Madeleine.

SAUVEE PAR SA TETE.

Souffrant de mal de tête depuis plusieurs heures, madame John T. Lynch, de Norbrook, Illinois, pensa qu'une marche dans le jardin lui ferait du bien. Quelques instants plus tard, une explosion mettait le feu à sa maison de six pièces qui fut détruite. Il n'y avait personne d'autre dans la maison.

LE FACTEUR SONNE TOUJOURS DEUX FOIS.

La police et le médecin arrivèrent en toute vitesse à la demeure de Dean Byrd, à Edinburg, Indiana, après avoir reçu le message téléphonique qu'il avait fait une crise cardiaque. Byrd vint leur répondre à la porte en leur expliquant qu'il devait y avoir erreur, parce qu'il se sentait en pleine santé. Le message était toutefois prophétique: quelques heures plus tard, il subissait une attaque sérieuse du coeur.

QUAND ON EST NE POUR UN PETIT PAIN...

Kathlene Brockwell, une ménagère anglaise, travaillant sur un blanc de participation au pool de football, décida de baser son choix sur les anniversaires des membres de sa famille, et celui de son mariage, risqua un gros "trente sous" sur ses pronostics et gagna le lot de .. \$576,878.00, exempt de taxes, le plus gros lot jamais gagné, dans un pool de football.

LA PREUVE.

Paul Rowley, administrateur civique de Gardena, Californie, dans un discours aux citoyens, qui participaient à un exercice de défense civile, déclarait: "On ne sait jamais quand la tragédie ou la mort peut frapper". Puis il s'évanouit mort sur place.

PETITES ANNONCES

VOUS AVEZ BESOIN DE QUELQUE CHOSE? VOUS AVEZ QUELQUE CHOSE A VENDRE?

Vous pouvez vendre, acheter, louer, échanger n'importe quoi très facilement au moyen de nos "PETITES ANNONCES".

Les petites annonces sont payables avant publication à raison de .50¢ par insertion ou .75¢ encadrée.

DU NOUVEAU A ST-ANDRE-AVELLIN. PETIT MAGASIN PROVENANT DU CENTRE "D'EMMAUS" OUVERT TOUT RECENTMENT A LA RESIDENCE DE REJEAN ST-JEAN, SITUÉE EN FACE DE LA LAITERIE ST-ANDRE. Il y a des meubles et du linge à vendre. Tous les articles à très bas prix. Il y en a pour tous les goûts. Le magasin est ouvert à tous les jours, à partir de 9.00 a. m. BIENVENUE À TOUS. Tél.: 143 W.

A LOUER: Une chambre meublée et cuisine disponible pour prendre repas. S'adresser à Mme Olida Boyer. Tél: 42 J St-André-Avellin (j.a.c.)

A VENDRE: Batiments de ferme, comprenant: grange, étable, poulailler, pour démolir. Prix très avantageux. S'adresser à Gérard Turpin, Montpellier.

GRANDE PARTIE DE CARTES à la Salle de l'école St-Pie X, organisée par les Dames de Ste-Anne de Papineauville à 8.00 p.m., dimanche le 8 mars 1964. Bienvenue à tous. S.V.P. apportez votre jeu de cartes.

Pour vente et service de machine à coudre, balayeuse, polisseuse, machine à laver, machine à écrire. S'adresser à St-André-Avellin Tél: 97 Compagnie Singer of Canada Ltd. Hawkesbury, Ont. Tél: ME. 2-2983

A VENDRE: Maison située à Papineauville. Finie brique avec garage et grand terrain. Située près église, école, couvent. Chauffage à l'huile; système neuf. Grand réservoir à eau chaude double fibre de verre. 3 chambre à coucher, salle de bain, cuisine, cave de ciment. S'adresser à Mme Roger Paquette, Montebello. Tél: 423-6398.

Pour l'achat d'un Bombardier de marque "Ski-doo" Consultez M. Eugène Carrière, vendeur, Station Esso à St-André-Avellin. Démonstration gratuite. Tél: 616-s-24 St-André-Avellin. (j.a.c.)

A VENDRE: Poêles et chauffeuses à gaz propane. Neufs et usagés. Grande réduction. Comptant ou par paiements.

Superior Propane Ltd. Appelez 427-6286 - Papineauville.

POUR DEGELER L'EAU: Pour un service courtois, rapide et peu dispendieux, communiquez avec M. Rémi Périard de N.-D.-de-la-Paix. Tél: 2431 (j.a.c.)

Fusil codey de calibre 12 à vendre d'une valeur régulière de 29.50 pour \$22. Pour plus amples détails s'adresser à M. Yves Robert de Thurso: Tél: 985-2058.

POURQUOI ATTENDRE AU PRINTEMPS? FAITES-LE MAINTENANT



Photo de Mme Gérald Dumouchel de St-Sixte.



Montebello egalise la serie

Dans la 4e partie de la série semi-finale "A", disputée à l'aréna de Papineauville, l'équipe de Montebello a de nouveau connu la victoire en défaisant St-André, au compte de 3 à 1. Avec cette victoire, Montebello égalise la série.

Au premier engagement, Montebello a eu quelque peu l'avantage du jeu, mais disons que St-André a raté quelques belles chances de scorer, lorsque la rondelle a frappé le poteau et, par exemple. Deux buts ont été réussis pendant cette période: le premier filet est allé à Gilles St-Denis, à la suite d'un magnifique jeu de passes avec ses compagnons de ligne, et quelques instants plus tard, le grand joueur de tous les temps, Len (Gilles) McDougall, enrégistra le deuxième filet des siens, après être parvenu seul devant le gardien Laplante, qui n'a pu arrêter l'élan de ce dernier. Montebello a pris les devants 2 à 0 dans cette période initiale, et d'après certains commentaires, quand Montebello prend l'avance dans le "match", ils sont difficile à vaincre.

Dans la deuxième période, le jeu a été assez partagé, et aucune équipe n'a réussi à rejoindre le fond du filet. McDougall et Laflamme ont raté deux belles chances de compter, alors que le cerbère Laplante s'est montré à la hauteur de la situation. Pour le St-André, Maurice Bergeron a frappé le poteau, sur un dur lancer de la ligne bleue, et quelques instants plus tard, les deux frères Malette manquaient un filet désert. A l'engagement final, les joueurs du St-André sont revenus sur la patinoire avec l'intention de remporter la victoire, mais ce fut en vain. Tout d'abord, vers le milieu de la période, Paul Dupuis enrégistra le premier but de St-André, ce qui donna beaucoup d'espoir à ces derniers. Environ vingt secondes plus tard, à la suite d'une dé mêlée devant les filets du gardien Laplante, Jean-Guy Bourgeois venait compléter le pointage, assurant ainsi la victoire à Montebello.

Les trois étoiles de la partie, d'après le témoin.

1^{ère}: Len McDougall (Avec le but gagnant et un beau jeu défensif).

2^{ème}: Gilles St-Denis (Avec un but et des montées à l'importance).

3^{ème}: Marcel Laplante (Des arrêts sensationnels).

Témoin.

RICHARD MAHEUX REUSSIT LE TOUR DU CHAPEAU ET ST-ANDRE PASSE EN FINALE

Dans la 5e joute de la série semi-finale "A", de la Ligue Petite-Nation, disputée à l'aréna de Papineauville, devant une foule d'environ 500 personnes, l'équipe de St-André a écrasé le Montebello au compte de 9 à 4, s'assurant ainsi les honneurs de la série semi-finale "A". Avec cette victoire, le St-André passe en finale contre le Chénéville, qui a remporté les honneurs de la série "B", en défaisant les Lions de Papineauville en quatre parties.

Dès la première période, l'étoile de la partie, Richard Maheux, enrégistra son premier but, pour donner l'avance aux siens 1 à 0. Quelques instants plus tard, Robert Chalifoux comptait le 2e filet du St-André, à la suite d'une dé mêlée devant le but. Jacques Villemare porta le compte 3 à 0 quand il déjoua le gardien Maurice sur un lancer d'environ 15 pieds. Trente secondes plus tard, Gilles Boisvert complétait le pointage en déjouant le cerbère Laplante. Même si St-André a enrégistré trois filets dans cette période initiale, le jeu a été assez partagé. Disons que Montebello a raté deux ou trois belles chances de compter, mais le gars en Laplante s'est montré toujours à la hauteur de la situation.

A la période médiane, à la grande surprise de l'assistance, le St-André a rejoint le filet à quatre reprises, pendant que Montebello n'avait aucune chance de loger le disque dans le cordage. Les buts du St-André sont allés à Richard Maheux (2 fois), réussissant ainsi son tour du chapeau dans la ligue, "Petite-Nation", Richard Malette et Michel Malette, trois joueurs infatigables. Avec ces quatre filets, le compte devenait 7 à 1 en faveur des gens du Nord; une avance quasi insurmontable.

A la période finale, Montebello comptait à trois reprises, pendant que St-André logeait la rondelle deux fois derrière le gardien Maurice. Les buts du Montebello sont allés à Georges Quamel (2 fois), et à Len McDougall. Maurice Bergeron fameux joueur de défense, et Richard Malette, scoreur redoutable, réussissaient les filets du

St-André. Compte final: 9 à 1 en faveur du St-André. Les arbitres de la partie: Paquin et Li-moges.

Témoin.

Prochaines parties de la série

finale.

Vendredi 21 février à 8.00 P. M. vs Chénéville et St-André. Dimanche 23 février à 2.30 P. M. St-André vs Chénéville. Mardi 25 février à 8.30 P. M. Chénéville vs St-André. Série 4 de 7

BOWLING BOURGEOIS MONTEBELLO

Meilleures moyennes de la ligue (Hommes).

Ronald Tittlitt	162
Melvin Durocher	145
Jean Huet	143
Jean-Paul Hébert	141
Pierre Huet	132
Yvon Ménard	131
Gérard Hébert	129
Yvelin Corbeil	128
Raymond Charlebois	128
Roger Houde	127
Pour la saison.	
H. S: Ronald Tittlitt	231
Jean-Paul Hébert	231
H. T: Ronald Tittlitt	563
Pour la semaine.	
H. S: Jean Huet	178
H. T: Jean Huet	522
Classement des équipes.	
Fantomes	74
O'Keefe	60
Alouettes	44
Woodward	28
Martin	26
Hotel Central	8

Meilleures Moyennes de la ligue

Femmes.	
Ginette Bourgeois	110
Lise Thérien	108
Claudette Matte	105
Irène Blais	105
Lorraine Labrosse	103
Claire Paquette	102
Hélène Lefebvre	101
Rollande Provost	98
Thérèse Charlebois	97
Lorraine Barnes	97
Jocelyne Pilon	97
Pour la saison.	
H. S: Hélène Lefebvre	179
H. T: Irène Blais	397
Pour la semaine.	
H. S: Ginette Bourgeois	149
H. T: Ginette Bourgeois	371
Classement des équipes.	
Couches tard	105
Magasin Martin	74
Jet Stars	72
Rest Marwin	64
Sputniks	59
Moustiques	22

Ligue Mixte.

Hommes.

Ronald Tittlitt	153
Roger Houde	142
Melvin Durocher	133
Yvon Ménard	132
Maurice Pilon	130
Marcel Joanis	130
Gilles Monette	130
Pour la saison.	
H. S: Ronald Tittlitt	229
H. T: Ronald Tittlitt	637
Pour la semaine.	
H. S: Ronald Tittlitt	188
H. T: Ronald Tittlitt	518

Femmes.

Ginette Bourgeois	103
Claire Juteau	102
Irène Blais	100
Rollande Provost	100
Lorraine Barnes	99
Pour la saison.	
H. S: Ginette Bourgeois	174
H. T: Ginette Bourgeois	404
Pour la semaine.	
H. S: Jeannine Larche	130
H. T: Jeannine Larche	304
Classement des équipes.	
Marwin	117
Parentée	89
Gauchos	80
Fassett Excel	67
Hotel Central	58
Hotel Victoria	13
Jean-Guy Bourgeois, gérant par Jean Huet sec.	

DANS LES COTES.

En toute saison il est dangereux de stationner sa voiture dans une côte ou sur un terrain en pente sans prendre certaines précautions élémentaires. PRUDENTIA souligne que chaque année l'on a à relever des accidents dus à des autos qui s'échappent sans conducteur. L'on se prémunira contre ceci en s'assurant que le frein manuel est bien en place et que l'embreyage est en renverse en plus de caler les roues d'avant à l'angle avec le trottoir.

ST-ANDRE DEFAIT PAPINEAUVILLE

Dans une joute de ballon-balle, disputée à l'aréna de Papineauville, l'équipe de St-André-Avellin a défait l'équipe Texaco de Papineauville au compte de 2 à 0, donnant ainsi un blanchissage au gardien Paul-Emile Lévesque.

A la période initiale, aucun joueur n'a réussi à rejoindre le fond du filet; mais à la période médiane, René Lanthier a enrégistré le premier filet de la sol-

rée sur un dur lancer, à la suite d'une dé mêlée devant les filets.

Dans la dernière période, à la suite d'un magnifique jeu de passes entre les ailiers Guy Bisson et Richard Maheux, ce dernier a compté le deuxième filet des siens et le dernier de la partie. Les deux équipes en reviendront aux prises très prochainement.

Témoin.



St-André Hockey.

Est-ce que la rencontre du gardien Marcel Laplante, du "coach" Herma Lacoste et du gérant Gilles Charron, avec le dynamique François Boyer, aurait aidé à la dernière victoire du St-André, éliminant ainsi le club le plus redouté de la ligue, Montebello. François, nous dit-on, aurait communiqué de sages conseils à ces derniers.

Photo Gill.

BOWLING MAHEUX

Les dix meilleures moyennes chez les hommes.

Pierre Fournel	154
André Cahrette	149
Jean-Denis Charron	142
Hermas Lacoste	134
Raymond Labrosse	132
Maurice Pilon	132
Miles Parisien	131
Noel Major	130
Michel Malette	130
Jules Carrière	129
André-Jean Dupuis	129
H.S. Léonide Louisseize	228
H.T. Léonide Louisseize	505

Les cinq meilleures moyennes chez les femmes.

Lise Lanthier	128
Louise Charron	124
Antra Carrière	119
Darquise Cayer	117
Madeleine Charron	117
H.S. Lise Lanthier	163
H.T. Marie-Ange Charron	419

EQUIPES DU LUNDI.

Plombier Valois	82
Poule D'Or	80
Fournel (Pap)	70
Deschambault-Auto.	68
Gaston Maheux	64
Florius Coté	46

EQUIPES DU MARDI.

Raymond La Terreur	83
Laiterie St-André	78
Plombier Pharand	76
Barbier Levert	72
Hotel Au Vieux Pin	60
Coca Cola	39

EQUIPES DU MERCREDI.

C. Fournel	105
Lise Lanthier	92
Louise Charron	90
Liette Campeau	83
Thérèse Pharand	54
Louise Béthale	43
F. Charron	40
Agathe Dupuis	36

EQUIPES DU JEUDI. (Hom)

Roger Richer	88
Gollain	74
Leduc	56
Ecole Normale	54

EQUIPES DU JEU (Fem)

H. Richer	112
Claire Benoit	72
Aline Bourgeois	53
Irene Larocque	35

EQUIPES MIXTES DU VEND.

Les Pinsons	68
Les Abeilles	36
Les Tortues	28
Les Hirondelles	28

EQUIPES DES JEUNES (Garçons)

Castors	58
Buffales	46
H.S. Epy. Bélanger	136
H.T. Denis Rousson	348

(Filles)

Francine Lacoste	85
Ginette Lacoste	51
H.S. Madeleine Légar	125
H.T. Madeleine Légar	328

COMMENTAIRES SUR LES EQUIPES D'HOMMES DU LUNDI AU JEUDI.

En jetant un coup d'oeil sur le tableau, nous remarquons que le Plombier Valois demeure toujours au premier rang, même s'il a subi un revers de 8 points lors de son dernier match, contre l'équipe de Gaston Maheux, qui s'est imposé en forme par 8 points. De plus l'équipe de la Poule D'Or a subi un échec de 82 points sur 100.

la dernière équipe du classement. Deschambault-auto-mobile et Fournel ont fait partie nulle.

En regardant le tableau, chez les équipes du mardi soir, nous constatons de nouveau que l'équipe de la "Terreur" a repris la tête du classement, et cette fois avec 5 points d'avance sur son plus proche rival, La Laiterie St-André, qui a dû baisser pavillon devant les dynamiques joueurs de Jos. Levert. Signalons en passant, que le capitaine de la Laiterie St-André, Léonide Louisseize, joue le plus haut simple et le plus haut triple de la semaine; ce n'est certainement pas de sa faute, si son équipe a perdu 8 points lors de sa dernière partie. L'équipe de L'Hotel Au Vieux Pin a fait un magnifique retour dans le classement en déclassant le Plombier Pharand au compte de 6 à 2. Bref, c'est que l'équipe de la "Terreur" demeure et demeurera toujours l'équipe à battre; c'est à vous capitaines des équipes adversaires d'en prouver le contraire; vos réactions sont attendues. Chez les équipes du jeudi, Roger Richer domine toujours le classement, suivi des équipes Gollain, Leduc et les employés de l'Ecole Normale.

QUILLES-VEDETTES.

Roland et Armand les deux administrateurs de la salle de quilles Maheux, couronnaient de nouveaux champions la semaine dernière, lors de la fameuse compétition "Quilles-Vedettes". Il s'agit des quilleurs Victor Carrière et Gilles Fillion, lesquels ont remporté le titre par un point d'avance seulement. C'est le tournoi le plus serré à date. Dans cette dernière compétition, ils ont défait l'équipe composée de Gaston Maheux et de Charles-Guy Charlebois, qui en étaient à leur troisième semaine à titre de champions. Cette semaine, les deux aspirants seront Yvon Whissell et Richard Maheux. Tous les quilleurs sont invités de s'y rendre, car il y a de bons trucs à essayer entre les parties, qui donnent parfois de magnifiques prix. C'est donc vendredi soir à 8.00 à la salle de quilles Maheux.

Témoïn.

Quilles a Thurso

Ligue de grosses quilles Inter-Planétaires.

Position	E.	P.	Q.
1	Uranus	36	27322
2	Jupiter	23	27310
3	Saturne	23	27067
4	Pluton	22	26857

H.T. N. Ouirvet	572
H.S. R. Ferras	218
H.P. Pluton	835

Saturne

J.G. Couillard	155
J. Zimber	137
C. Blais	135
G. Chartrand	131
L. Hotte	135
	693

Jupiter

E. Hanna	162
A. Bonneau	148
A. Chartrand	129
A. Lafrenière	118
G. Paquette	139
	696

Pluton

N. Ouirvet	168
M. Ferras	147
Y. Ferras	139
J. Duchambeau	97
J.G. Turpin	123
	674

Uranus

R. Ferras	160
R. Fortin	143
L. Lapointe	137
L. Paquette	126
J. Baril	128
	694

Handicap +13

LIGUE DE QUILLES DES CANADIENNES DE THURSO.

Noms	Moy.	P. J.	Total
C. Dupuis	121	51	6172
Y. Leduc	114	45	5169
G. Bonneau	108	51	5534
A. Dubé	105	48	4970
M. Sharwell	104	48	5018
G. Sawyard	103	45	4638
S. Parent	103	36	3715
C. Mathurin	101	51	5178
H. Payer	100	51	5132

Pour la semaine.

H.S. C. Dupuis	155
H.T. M. Smith	388

Pour la saison.

H.S. Y. Godin	180
H.T. C. Dupuis	430

Position des Equipes.

1 - Rossignol	41
2 - Serins	38
3 - Hiboux	38
4 - Alouettes	35
5 - Pinsons	27
6 - Hirondelles	27

LIGUE DE QUILLES MIXTES.

HOMMES

J.G. Couillard	144
L. Lefebvre	140
A. Lafleur	140
André Lafleur	138
P.E. Campeau	136
H.T. Armand Lafleur	477
H.S. L. Dicaire	222

FEMMES.

L.R. Tépouier	108
N. Méné	108
Mme J. Gibeault	100
Mme S. Gibeault	80
R. Primeau	80
H.T. Mme G. Leduc	408
H.S. Mme G. Leduc	189

THURSO PULP AND PAPER CO.

Ligue de Quilles-Mixtes.

J.G. Couillard	144
L. Lefebvre	140
A. Lafleur	140
André Lafleur	138
P.E. Campeau	136

SPARES.

R. Desforges	140
--------------	-----

E. Chénier	114
R. Quenel	110
R. Charbonneau	108
Y. Lepage	104

HOMMES.

H.T. Armand Lafleur	477
H.S. L. Dicaire	222

FEMMES.

H.T. Mme G. Leduc	408
H.S. Mme G. Leduc	189

Labatt All Stars Big Six.

	P. J.	Moy.
A. Houle (Tax)	63	233.3
J.P. Leduc (C)	57	230.3
R. Parent (B)	63	227.4
A. Robillard (C)	54	227.3
R. Desforges (Laf)	57	223.7
A.J. Richer (C)	63	220.0

Spare.

J. Cooke	30	192.0
J.L. Paquette	12	188.7
J.C. Houle	18	181.3
R. Frappier	27	174.3

Etoiles de la semaine.

R. Desforges s'est mérité la première étoile avec un triple de 843, Réjean est un nouveau venu dans les Big Six cette année et de la manière qu'il joue je suis certain qu'il va rester, parmi les premiers.

R. Dubé s'est mérité la deuxième étoile avec un simple de 348 Rémi est un autre joueur que nous allons voir prochainement dans les Big Six s'il continue à jouer de cette façon. Ses deux joueurs ont augmentés leur moyenne sensiblement cette année.

Commentaires.

Champlain: Le Club Champlain a prouvé une fois de plus qu'il était le club à battre; hier soir, nous avons commencé en rou-

tons et finis en lions pour un nouveau record pour un simple de 1653 qui n'est pas prêt d'être abattu.

La 1^{re} étoile R. Dubé Triple de 775 simple de 348. La 2^e étoile J.P. Leduc Triple de 711 et simple de 317. La 3^e étoile A.J. Richer Triple de 710 simple de 312.

Comme vous voyez c'est tout un club.

Taxi Card. Que voulez-vous du champion malchanceux pour une partie, n'ont roulés que 10 08, nous les avons abattus avec 1065, eux se sont repris avec les deux autres mais nous ça dure toute la veillée. D. Leduc est le seul à rouler plus de 600, on se reprendra contre l'Union la semaine prochaine.

La fontaine R. Desforges T. de 843, S. de 312. Je félicite R. Desforges qui est encore notre gros canon, car les parties ont été chaudement contestées en prenant trois gros points encore.

Essa: Je tiens à féliciter G. Leduc avec un triple de 715, Georges en gagne de semaine en semaine et si tous les joueurs étaient comme lui, nous serions en deuxième place, Réjean joue très bien aussi.

Classement.

	P. G.	P. P.	P. Q.	P. T.	T.
Champlain	41	22	15	26	80, 835
La fontaine	34	29	11	45	78, 139
Labatt	31	32	11	42	77, 659
Union	30	33	9	39	77, 706
Tax. Card.	28	35	9	37	76, 118
Essa	26	38	8	33	76, 753

THEO. CHARRON

ST-ANDRE-AVELLIN
Bureau de Poste
VAL-QUESNEL
TEL. 56

MATERIAUX DE
CONSTRUCTION
& FERRONNERIE
REPRESENTANT



BOWLING MAHEUX

ST-ANDRE - AVELLIN
TEL. 7 P.O.

Administrateurs: Les frères
Armand et Rolland Coté.

REDUCTION sur les parties
jouées l'après-midi, du lundi
au vendredi.

BIENVENUE A TOUS



REPRESENTANTE DEMANDEE

MESDAMES:
Devenez représentante AVON
et gagnez des revenus
substantiels.

Territoires ouverts: Fassett,
Namur, Boileau, St-Emile de
Suffolk.

Mme G. Bordeleau
P.O. Box 1060
Aylmer, Québec.

SUCCES DU CARNAVAL DE MONTPELLIER

une émission
pour
les couche-tard

● Après des amateurs de jazz, c'est bien connu, Michel Garneau passe pour le plus enthousiaste admirateur de la musique syncopée. Animateur de *Jazz-club* tant à la chaîne FM qu'au réseau français de Radio-Canada, le jeune annonceur régale les fervents de jazz deux heures durant tous les samedis.

Michel Garneau me disait récemment : « Le samedi après-midi, de midi deux à une heure, à la chaîne FM je présente à *Jazz-club* surtout des oeuvres de jazz anciennes, je dirais presque, du jazz historique. Le samedi soir, par contre, de minuit deux à une heure du matin, j'offre à mes auditeurs des oeuvres plus récentes, des créations contemporaines, les enregistrements les plus récents des jazzmen de l'heure. Je choisis d'ordinaire une dizaine de disques. Je les écoute attentivement et je fais un tri. J'essaie de créer une ambiance, un « mood » pour employer le langage jazz. Par exemple, j'établis un crescendo d'une heure en partant de rythmes très lents pour passer à des rythmes de plus en plus frénétiques pour revenir progressivement à des rythmes lents.

« C'est un plaisir, non un travail pour moi que de faire cette émission. Il semble bien aussi que ce soit un plaisir de même qualité pour les auditeurs, car je reçois des lettres et nombre d'appels téléphoniques. Surtout pour l'émission du samedi soir. En général, ce sont des auditeurs de province qui me demandent le titre et le numéro d'un disque qu'ils ne peuvent se procurer chez eux. Souvent il arrive qu'un auditeur me suggère des noms, des titres, des oeuvres nouvelles ou très connues au contraire. Par exemple, ce chauffeur de taxi qui me téléphonait souvent pour me demander de lui faire tourner des disques de swing. Il n'était plus très jeune et c'est cette période de l'histoire du jazz qui l'avait le plus frappé durant son adolescence. Il me disait même qu'il avait organisé son « stand » en une sorte de comité d'écoute de *Jazz-club*.

« Afin de permettre aux auditeurs de savourer pleinement la musique, je parle le moins souvent possible. Je me contente de présenter l'oeuvre et son créateur. Quelques mots d'introduction et je fais tourner le disque. D'ailleurs à cette heure tardive, le samedi soir, la plupart des auditeurs de *Jazz-club* sont ou des automobilistes en balade, ou des amis réunis pour danser et s'amuser ou quelques solitaires fervents de jazz qui veulent entendre des rythmes plus que des discours. »

Michel Garneau vous invite à *Jazz-club* tous les samedis, à midi à la chaîne FM, et à minuit au réseau français de radio.



En passant dans un coin de la Salle, notre photographe a aperçu un groupe de St-André en très bonne compagnie. Il s'agissait de la Reine du Carnaval 64, Gisèle 1ère qui leur tenait compagnie.

Photo Gill.



Voici le Bonhomme Carnaval accompagné des Duchesses Madeleine Lanoie, Claudette Pilon et de sa Majesté Gisèle 1ère (Gisèle Lanoie). La Reine du Carnaval 63, Pauline 1ère (Pauline Bédard), se trouve parmi le groupe.

Photo Gill.



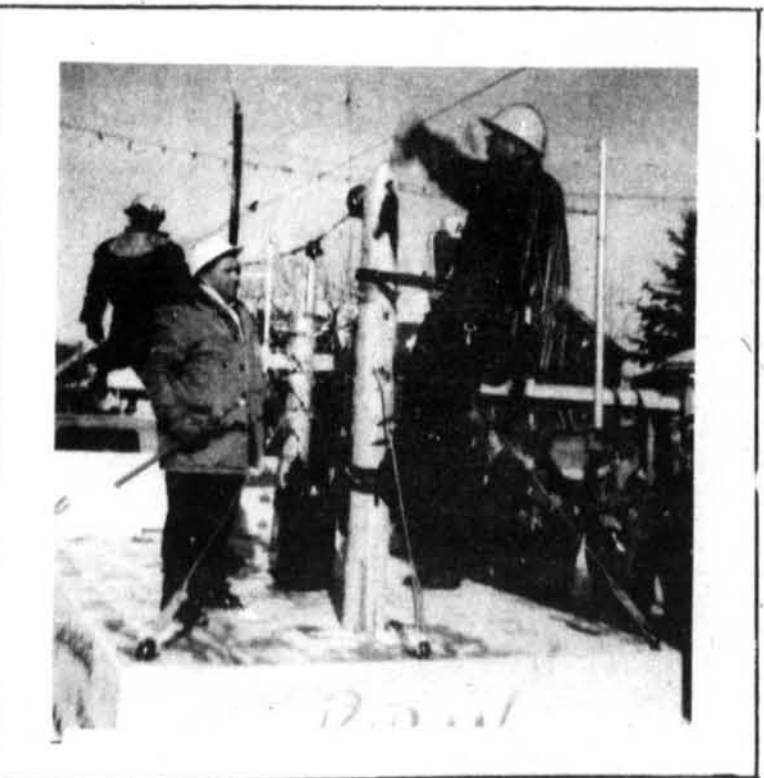
Pendant le défilé des chars allégoriques, Rhéo Prévost de Ripon, nous a démontré comment saisir un poisson.

Photo Gill.



Lors du grand défilé au Carnaval de Montpellier, l'on pouvait remarquer un char allégorique fourni par le centre de Couture de Chénéville.

Photo Gill.



Les employés de la Coopérative Papineau-Est de Ripon faisaient parti de la parade, lors du grand Carnaval de Montpellier. Ce char fut très remarqué de la foule.

Photo Gill.



L'association des Loisirs de Chénéville a fourni le char allégorique que vous apercevez sur la photo. Il représentait Frontenac et Phipps lors de leur grand combat de 1690.

Photo Gill.

<p>AUTO NEIGE A LOUER TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE PISTE MERVEILLEUSE No PRIX RAISONNABLE BIENVENUE AUX AMATEURS D'AUTO-NEIGE</p>	<p>Hôtel "Au Vieux Pin" PETIT LAC SIMON M. et Mme C. Guy Charlebois Props. SPECIALITES : BANQUETS - MARIAGES Réceptions de toutes sortes</p>	<p>ORCHESTRE "THE VALIANTS"</p>
---	---	--

SUCCES DU CARNAVAL DE CHENEVILLE



De gauche à droite: Jeune danseuse de l'endroit; Lorraine Lière exécutant quelques pas de danse avec le bonhomme Carnaval, personnifié par André-Jean Massie, Mme Armand Aubin de Chénéville, gagnante du grand tirage (HUS-SKI). Lorraine Lière accompagnée de ses deux duchesses.

PÉTALES DE MARGUERITE

Ce que je désire le plus, c'est que le double commandement de l'amour de Dieu et du prochain soit gravé dans tous les cœurs. Commençons et continuons toutes nos actions en union avec la très sainte Vierge; avec sa protection, nous n'avons rien à craindre. Allez, mes filles, recueillir les gouttes de sang de Jésus-Christ, qui se perdent par l'ignorance des peuples.

AUJOURD'HUI BIENHEUREUSE

Dans le décret romain reconnaissant l'héroïcité des vertus de Marguerite Bourgeoys, S. S. Pie X la compare à l'apôtre saint Paul. C'est la première fois dans l'histoire de l'Eglise qu'une femme est mise en parallèle avec l'Apôtre des nations. Béatifiée depuis 1950, Mère Bourgeoys est une figure rayonnante qui nous aide à nous ressaisir dans un monde où tout est remis en question. A ceux qui s'honorent du titre de chrétiens, elle rappelle la nécessité permanente du don de soi.



Marguerite Bourgeoys

André Huguet-Latour M.E.I.
 Entrepreneur Electricien
 Vente - Installation - Réparation
 aussi RADIO - TELEVISION
 Tél. 428-2791 Chénéville, P.Q.
 (Lac Simon)

Quels que soient les bons moments

LA BONNE BIÈRE

DE CHEZ NOUS

FAIT DE BONS AMIS!

La vie a ses bons moments et la bonne bière Molson Export en est le synonyme! Ne manquez pas à la tradition: veillez à en avoir toujours en réserve pour les grandes et petites occasions, car la bonne bière de chez nous est la bière préférée du Québec.

LA BIÈRE MOLSON EXPORT
 N'OUBLIEZ PAS DE REGARDER "LA SOIRÉE DU HOCKEY" À LA TV

VOUS ENTENDEZ DUR?

Recevez gratuitement un examen auditif, "Check-up" d'appareil auditif (hautes marques), livret de 24 pages "Le Merveilleux Monde du Son".

RENCONTREZ:
M. J. P. LECOURS
 de BELTONE

HOTEL ROYALE, ST-ANDRE-AVELLIN
 MARDI LE 3 MARS, (3 - 5 p.m.) ET
 TOUS LES PREMIERS MARDIS DU MOIS

BELTONE HEARING CENTRE
 17 NICHOLAS OTTAWA 2, TELEPHONE: 233-4091

BATTERIES POUR APPAREILS AUDITIFS EN VENTE AU MAGASIN J.E.O. CARON MONTEBELLO

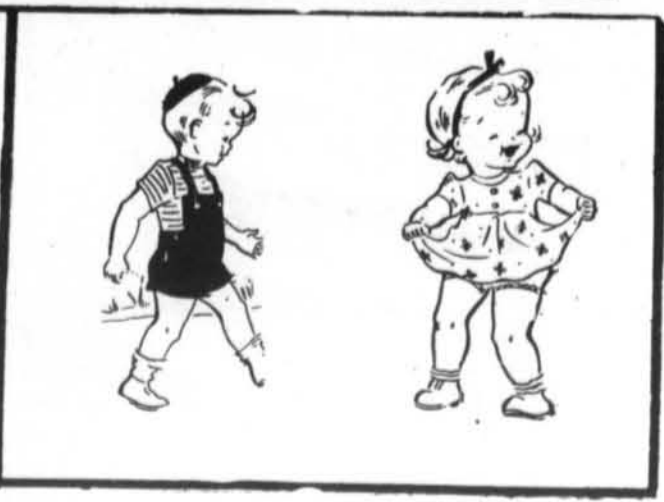
LE COIN DES PETITS

SPECIALITE Lingerie d'enfants

413 rue Victoria

Tel.: 985-2681

Thurso





UBALD DESCHAMBAULT
PROPRIETAIRE

DESCHAMBAULT AUTOMOBILE

Voitures neuves et usagées
A QUALITE EGALE - NOUS DEFIONS TOUS LES PRIX

Papineauville **STATION FINA** 427-5510

UN CONSEIL DE SÉCURITÉ PAR JOUR

ÇA COMMENCE CHEZ SOI.

Il ne faut pas croire que la prudence n'est de mise que sur les grandes routes. Prudentia relève que les trois quarts des accidents de la circulation se produisent à moins de 25 milles de la résidence des accidentés. La moitié des accidents graves arrivent à des vitesses de moins de 40 milles à l'heure. Il faut donc être aussi prudent en circulation près de chez soi qu'on le serait en pleine campagne et à haute vitesse.

N'ATTENDEZ PAS A DEMAIN.

Le meilleur chauffeur et le plus prudent est incapable d'éviter un accident malgré toute son habileté si sa voiture ne lui en donne pas les moyens mécaniques. Il est imprudent de prendre la route dans une voiture sans être sûr que les freins, les pneus, les phares, les clignotants et les nettoie-glace sont en bon é-

tat. Ne remettez jamais au lendemain la réparation d'une défektivité de l'un de ces accessoires souligne Prudentia: cette négligence pourrait être fatale.

HOME SWEET HOME.

Entendant un bourdonnement obstiné venant de sous sa maison, Melvin Ferris, manufacturier de bonbon de Bay City, dans le Michigan, entreprit une enquête qui lui fit découvrir une colonie de 80,000 abeilles et 400 livres de miel.

LA PEAU DU PERSONNAGE.

Jouant le rôle d'un personnage souffrant du cœur dans un programme de télévision, à Londres, l'acteur de 35 ans Gareth Jones tomba frappé d'une crise cardiaque et mourut dans sa loge.



Vous serez bien servi au Carnaval de Thurso. En effet, la Cie de Thé Salada aura une camionnette pour servir les gens vendredi et samedi. 3 jolies demoiselles accompagnent continuellement la camionnette. Vous êtes tous bienvenue au Carnaval et n'oubliez pas de déguster une bonne tasse de thé Salada pour vous réchauffer quelque peu.

LES LOISIRS DE THURSO PRESENTE LE CARNIVAL DE LA JOIE

Les 21-22-23 février 1964



Les costumes de la Duchesse de Leduc ont été gracieusement offerts par la Maison Kwik Wash de Thurso.



Les costumes de la Duchesse de Thompson ont été gracieusement offerts par la Compagnie de Finance BONA, Thurso.



Les costumes de la Duchesse de Binette ont été gracieusement offerts par la Coopérative Agricole de Thurso - Huile à chauffage.



Les costumes de la Duchesse de Lefebvre ont été gracieusement offerts par Germain Deschambault, Thurso. Agent des Produits Champlain Oil Products.



Les costumes de la Duchesse de Perras ont été gracieusement offerts par Jos Matte, Vendeur des Produits Esso Imperial - Papineauville.

DANSE DU COURONNEMENT LE 15 FEVRIER SALLE MARIA GORETTI A 8.30 P.M. Orchestre

TOURNOI DE BALLON - BALAI

Pour inscription: tél: 985-2251
985-9085
985-9090

COURSE DE SKI-DOO-HOCKEY PEE-WEE

PARADE VENDREDI SOIR
& MASCARADE

SAMEDI

ACTIVITES SPORTIVE
COURSES POUR LES JEUNES

SAMEDI SOIR

BAL DE LA REINE

DANSE DANS LA RUE

DIMANCHE

MESSE DU CARNAVAL A 10.30 A. M.
DINER SERVI A L'ECOLE STE-FAMILLE
PARADE DU CARNAVAL A 1.00 P. M.
BOUFFON - MAJORETTES - FANFARE
CHARS ALLEGORIQUE - COURSE DE
PATINS - SKI-DOO - HOCKEY.
SOUPER ET REMISE DES TROPHES
A L'ECOLE STE-FAMILLE.